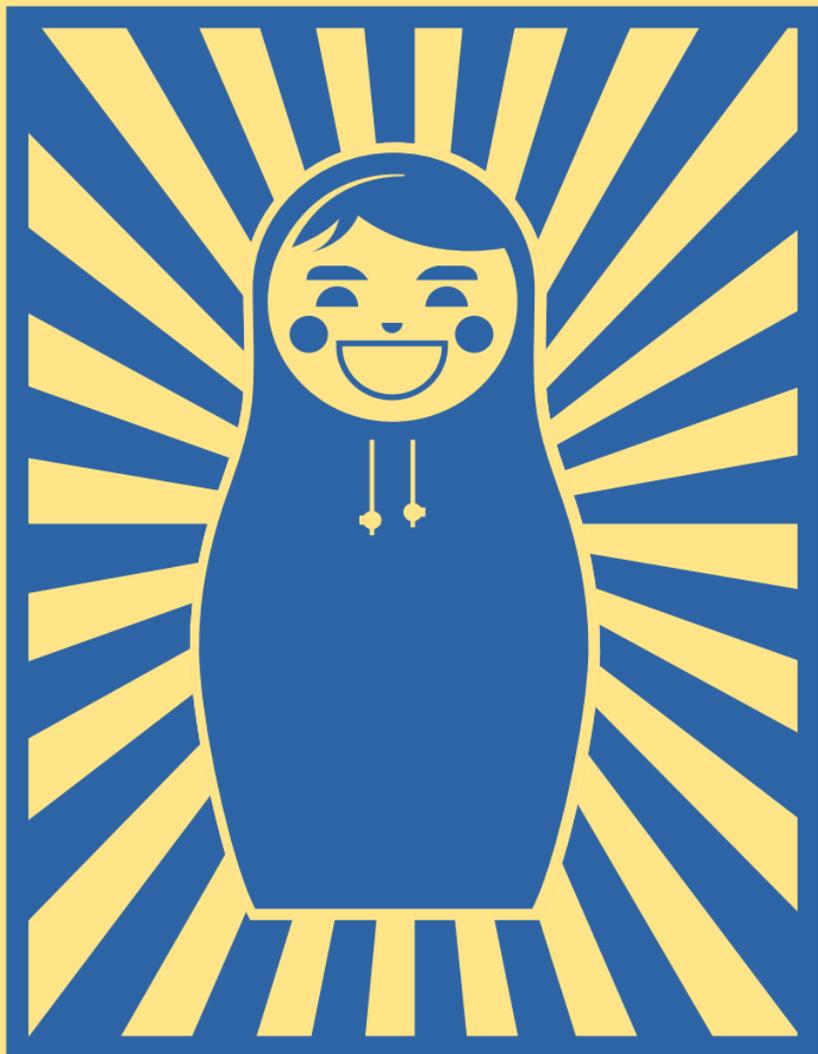


MOB HOTEL ORACLE

LYON — CONFLUENCE



TIPS & MAPS FROM OUR LYON TEAM

LYON CONFLUENCE CREW

P. 02—31

HEY! LYON TIPS

P. 32—69

MOB HOTEL

P. 70—96

— Inutile de chercher dans ce guide les classiques adresses telles que la basilique Notre-Dame de Fourvière, ou autres restaurants manquant parfois d'âme... L'Oracle du **MOB HOTEL** préfère mettre en lumière des personnalités marquantes et attachantes de son quartier – celui de Confluence – et du centre de Lyon que nous chérissons tant !

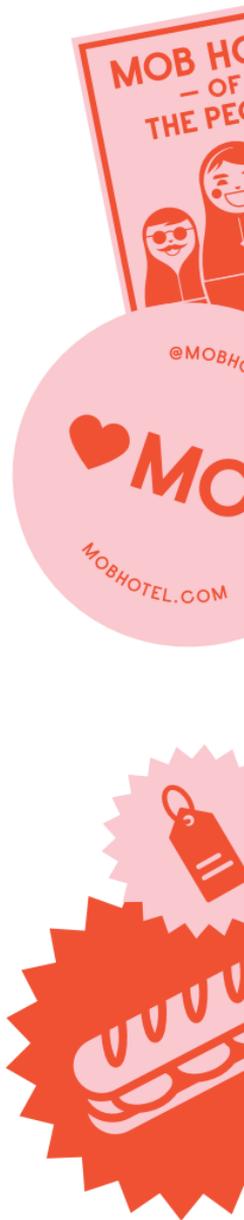
Belles balades et belles rencontres,
avec tout notre amour

MOB HOTEL – OF – THE PEOPLE

— *Don't look for classic tourist destinations in this guide, because you don't need us for that. You won't find the Basilica of Notre-Dame de Fourvière here. We don't recommend typical restaurants with a lack of soul either. **MOB HOTEL's** all-seeing seer spotlights amazing personalities and destinations from its neighbourhood – Confluence – and central Lyon. We recommend them because we truly love them!*

*Happy travelling and beautiful encounters,
with all our love*

MOB HOTEL – OF – THE PEOPLE



LYON CONFLUENCE CREW

— Guide d'un
quartier en pleine
métamorphose.

— Guide to a
neighbourhood
in transformation.



LYON CONFLUENCE

Construire la ville de demain



Aujourd'hui, le quartier de Confluence incarne un exemple-phare de projet urbain innovant, un laboratoire du 21^e siècle où l'on expérimente de nouvelles façons de vivre et de travailler ensemble. Il accueille de grands projets architecturaux, des start-up, des médias, des restaurants et bars vibrants... le tout baigné dans une atmosphère industrielle branchée. Résidents et visiteurs affluent vers cette nouvelle destination tendance pour faire la fête, se restaurer et se loger. Pourtant, il y a seulement dix ans, le secteur au sud de la gare Lyon-Perrache n'était encore qu'une friche désaffectée.





LYON CONFLUENCE

Building the city of tomorrow

Today Lyon's Confluence quarter is an international beacon for innovative urban planning, a 21st-century laboratory for new ways of living and working boasting headlining architecture projects, tech start-ups, media centres, a vibrant restaurant and bar scene, and a cool warehouse vibe. Locals and visitors alike are flocking to the city's latest destination to party, eat and stay. But only a decade ago, the area south of the Lyon-Perrache train station was a neglected industrial grid.

Depuis sa fondation, Lyon s'est développée le long des rives du Rhône et de la Saône. Dès le 16^e siècle, le centre-ville actuel a commencé à croître sur la Presqu'île, cette langue de terre à la confluence entre le Rhône et la Saône. En raison de sa nature marécageuse, la moitié sud de la péninsule a longtemps été oubliée, en dehors des limites de la ville.

“ UN NOUVEAU QUARTIER DURABLE ET SOCIALEMENT DIVERSIFIÉ ”

Au 18^e siècle, des avancées technologiques ont permis de consolider les berges. Entre 1770 et 1850, le terrain a été asséché et comblé. Le site est alors devenu le centre industriel et logistique de la ville. Toutes sortes d'établissements y ont pris leurs quartiers : des abattoirs, une usine à gaz, un centre de tri postal, mais aussi des marchés alimentaires, des prisons, et évidemment le port de la ville avec ses docks.

Ce n'est que dans les années 2000 que le plein potentiel du secteur s'exprime enfin. En 2003, le quartier de Confluence est en effet choisi comme berceau de l'un des projets d'extension urbaine les plus ambitieux d'Europe, dont la fin des travaux est prévue pour 2030. À cette date, la taille du centre-ville de Lyon aura doublé et le cœur de la cité disposera d'un nouveau quartier durable et socialement diversifié, composé de bureaux et d'espaces résidentiels, commerciaux et de loisirs.





© ALDO PAREDES

Since the city was founded, Lyon has grown along the banks of the Rhône and Saône rivers, with the modern city centre developing from the 16th century on the Presqu'île, the lick of land just above where the Rhône and Saône Rivers meet. Dominated by wetlands, the southern half of this peninsula languished outside the city for centuries.

“ A NEW, SUSTAINABLE, SOCIALY DIVERSE NEIGHBOURHOOD ”

By the 18th century, technological advances permitted the riverbanks to be consolidated, and between 1770 and 1850 the land was drained and filled. The site became Lyon's industrial and logistical hub, accommodating everything from abattoirs, a gas plant, a postal sorting centre, to wholesale food markets, prisons and the city's port and docklands.

Fast-forward to the 2000s, when one of Europe's largest urban city extension projects kicked off here in 2003, and is scheduled to finish by 2030. By then, Lyon's city centre will have doubled in size, boasting a new, sustainable, socially diverse neighbourhood made up of business, residential, retail and leisure spaces.

La première phase de développement du quartier Confluence, concentrée sur les quais de Saône, touche à sa fin. Côté Rhône, le développement poursuit sa progression sous l'impulsion du cabinet d'architecture suisse Herzog & de Meuron, en collaboration avec Michel Desvigne, architecte paysagiste.

“ UN LABORATOIRE D'ARCHITECTURE CONTEMPORAINE ”

Véritable laboratoire d'architecture contemporaine, Confluence constitue une vitrine pour de nombreux projets ambitieux à la fois connus ou émergents, français ou internationaux, tels que Jakob + MacFarlane, Odile Decq, Christian de Portzamparc, Rudy Ricciotti, Jean Nouvel, Kengo Kuma, Massimiliano Fuksas, Clément Vergely, Winy Maas et Manuelle Gautrand. Odile Decq y a même ouvert un campus avec son Institut pour l'innovation et les stratégies créatives en architecture.

Face au Cube Vert de Jakob + MacFarlane, qui accueille le siège d'Euronews, **MOB HOTEL** contribue à cette quête d'audace et de modernisme en architecture, par son impressionnant bâtiment rectangulaire entouré d'une peau en acier ajouré, reposant sur une base en granite.



© THIERRY BAZIN



© ALDO PAREDES

Concentrated on the Saône side, the first phase of development of the Confluence quarter is almost complete. On the Rhone side, Phase 2 is also underway, with the star Swiss architecture firm Herzog & de Meuron, along with celebrated landscape architect Michel Desvigne, signing the master plan.

“ A LABORATORY FOR CONTEMPORARY ARCHITECTURE ”

A laboratory for contemporary architecture, Confluence showcases many ambitious projects from renowned, as well as emerging, international and French architects, including Jakob + MacFarlane, Odile Decq, Christian de Portzamparc, Rudy Ricciotti, Jean Nouvel, Kengo Kuma, Massimiliano Fuksas, Clément Vergely, Winy Maas, and Emmanuelle Gautrand. Odile Decq has even established a campus for her Institute for Innovation and Creative Strategies in Architecture here.

Located opposite Jakob + MacFarlane’s Green Cube, home to Euronews, **MOB HOTEL** participates in this quest for bold, modern architecture with its striking rectangular building wrapped in a perforated skin of weathering steel and sitting atop a graphite base.

Premier quartier certifié durable WWF en France, Confluence a fait preuve de grandes ambitions en matière d'environnement. Privilégiant des technologies de construction innovantes visant à économiser l'énergie, le quartier a également été conçu en vue de limiter la circulation des voitures au profit des transports en commun, des vélos et de la marche à pied. Les rives entièrement piétonnes proposent désormais une merveilleuse promenade verte.



“ UN CENTRE DE CULTURE, D'INNOVATION ET DE LOISIRS ”

Cet engagement pour une meilleure qualité de vie se traduit également dans le domaine culturel. Confluence participe pleinement à l'effervescence culturelle lyonnaise, en accueillant notamment le festival de musique électro Nuits Sonores ou encore la Biennale d'art contemporain, deux événements organisés à La Sucrière, à deux pas du **MOB HOTEL**. L'ancien entrepôt de sucres s'est transformé en véritable centre de culture, d'innovation et de loisirs, devenant l'emblème du nouveau quartier branché de Lyon.





France's first WWF certified sustainable district, Confluence also demonstrates a compelling environmental ambition. Privileging pioneering construction technologies aimed at saving energy, the district was also designed to limit the use of cars in favour of public transport, cycling and walking. The pedestrianized riverbanks now provide a wonderful green promenade.

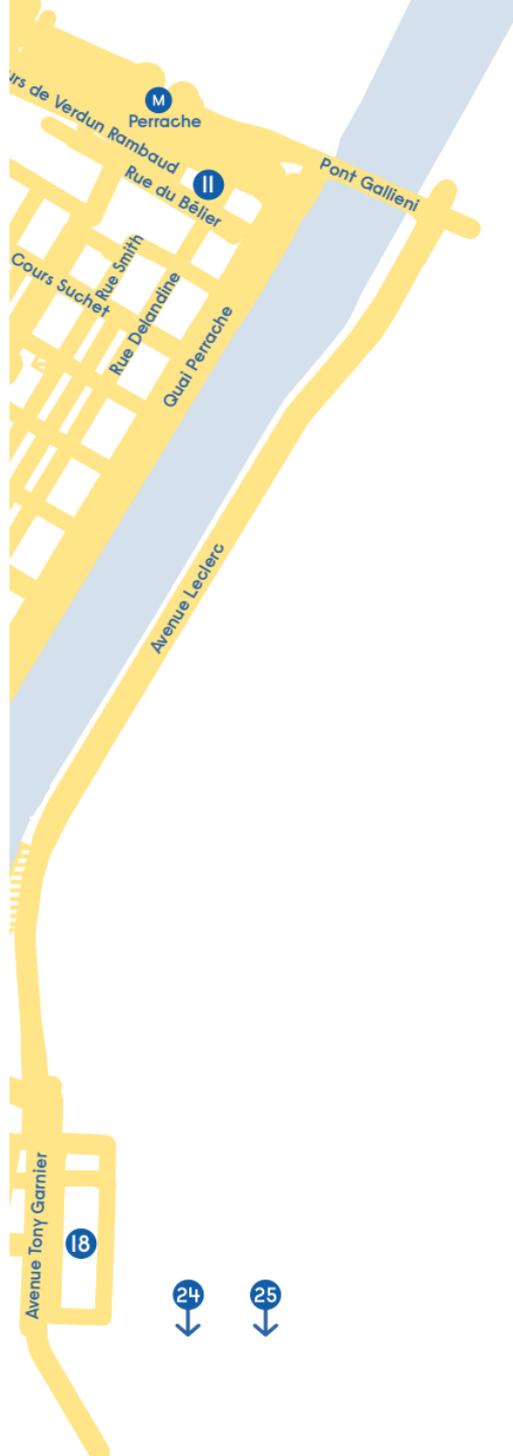
“ A HUB FOR CULTURE, INNOVATION & FUN ”

This commitment to quality of life extends to the creative arena, with Confluence participating in Lyon's cultural programme with, notably, the pioneering electro music festival Nuits Sonores, or the contemporary art event the Biennale de Lyon, both based at Le Sucrierie, located just a short walk away from **MOB HOTEL**. This former sugar warehouse turned effervescent hub for culture, innovation and fun has become the emblem for Lyon's hip new quarter.



Lyon





LYON CONFLUENCE

1. MOB HOTEL OF THE PEOPLE
2. Euronews
3. Le Sucre
4. La Sucrière
5. Fratelli
6. Black by Jack
7. Selcius
8. Docks 40
9. Pôle de Commerces
et de loisirs Confluence
10. Cinéma UGC Ciné Cité
Confluence
11. Brasserie Georges
12. Bateau Bellona
13. Tram arrêt/ stop
Musée des Confluences
14. Musée des Confluences
15. Brasserie des Confluences
16. Aquarium du Grand Lyon
17. La Maison
18. Halle Tony Garnier
19. Vaporetto navette
arrêt / shuttle stop
20. Confluence Institute
21. Marché Bayard
22. Place Nautique
23. Parc de Saône
24. Stade de Gerland*
25. Piscine de Gerland*

* HORS CARTE / OFF THE MAP

RESTAURANTS & CAFÉS

— FAITES UNE PAUSE
ET PROFITEZ DE LA VUE !

BATEAU BELLONA

Amarré à proximité du musée des Confluences, ce restaurant et boîte de nuit flottant jouit d'une immense terrasse offrant une vue splendide sur la rive du fleuve, le musée et le Pont Pasteur. Il sert une cuisine française contemporaine bien exécutée, sans compter un brunch du dimanche à ne pas manquer.

bateaubellona.fr

BLACK BY JACK

Ce « restaurant concept » abrite des cabarets « nouvelle génération », importés tout droit d'Ibiza, de Londres ou de New-York. Le show est accompagné d'un menu moderne, avec des tapas à partager, concoctés par le chef Guy Benayoun. Après 23h30, le volume monte d'un cran pour l'after-party. En été, le bar extérieur sur les rives de la Saône est l'un des plus en vue de la ville.

*45 quai Rambaud, 69002 |
blackbyjack.com*

BRASSERIE DES CONFLUENCES

Le Chef Guy Lassausaie – qui a également ouvert son restaurant gastronomique éponyme dans la région, à Chasseley – revisite les grands classiques de la gastronomie lyonnaise à la sauce contemporaine. Ici, les ingrédients de saison sont à l'honneur. Située à l'intérieur du musée des Confluences, l'élégante salle à manger offre une jolie vue sur le spectaculaire bassin du musée.

*86 quai Perrache, 69002 |
www.museedesconfluences.com*

FRATELLI

Ce restaurant italien affiche une ambiance chaleureuse et un bon rapport qualité-prix. La décoration au style new-yorkais des années 1950 est ponctuée de photos jaunies de *la famiglia* restée au pays. La généreuse cuisine du chef Maurizio Bullano reprend les grands classiques, comme le risotto du jour, sans oublier d'excellentes pizzas. Les jours de beau temps, dégustez votre repas en terrasse tout en admirant la vue sur la Saône.

*45 quai Rambaud, 69002 |
www.facebook.com/
fratelliristorantelyon/*

RESTAURANTS & CAFES

— TAKE A BREAK AND
ENJOY THE VIEW!

BATEAU BELLONA

Docked just below the Musée des Confluences, this floating restaurant and club boasts a giant terrace offering a splendid panorama over the riverbanks, the museum and the Pasteur Bridge. The modern French menu is well executed, and the Sunday brunch a hit.

bateaubellona.fr

BLACK BY JACK

This “concept restaurant” serves up new-generation cabaret shows imported from Ibiza, London or NYC to go with its modern European and tapas menus devised by chef Guy Benayoun. After 11.30pm the volume ramps up a notch for the after-party. In summer, the outdoor bar on the banks of the Saône is the place to be.

*45 quai Rambaud, 69002 |
blackbyjack.com*

BRASSERIE DES CONFLUENCES

Chef Guy Lassausaie (who also heads up his eponymous fine-dining restaurant in the region, in Chasseley) updates for the contemporary palate classic Lyonnais gastronomy via lunch and dinner menus that spotlight seasonal ingredients. Located inside the Musée des Confluences, the elegant dining room has views over the museum’s dramatic basement water pool.

*86 quai Perrache, 69002 |
www.museedesconfluences.com*

FRATELLI

A good-value, good vibes Italian restaurant, decorated in the style of a NY diner from the 1950s, with Venetian blinds, black and white tiles, and nostalgic photos of *la famiglia* back home. Chef Maurizio Bullano’s generous menu covers all the classics, including the risotto of the day, and excellent pizzas. In fine weather, enjoy your meal outside overlooking the Saône.

*45 quai Rambaud, 69002 |
www.fratelliristorante.fr/*

LA MAISON

Dans ce bar-restaurant branché, le chef Laurent Vernet réinvente la brasserie gastronomique.

Des produits frais, une bonne dose de créativité et une excellente technique inspirent un menu raffiné, sublimant la qualité des ingrédients comme le caviar, le crabe, la langouste, ou encore le foie gras. L'élégant restaurant s'ouvre sur un superbe bar et une terrasse posée dans le jardin, sous les platanes.

4 rue Jonas Salk, 69007 |
lamaisonrestaurant.fr

SELGIUS

Installé dans le décor surprenant d'un ancien entrepôt de sel sur la Saône, ce restaurant et bar à vin, à la fois glamour et convivial, sert une cuisine de saison généreuse. En été, la carte fait la part belle aux saveurs méditerranéennes, détrônées l'hiver par des plats aux influences nordiques.

L'établissement propose un large choix de plats à partager, accompagnés d'un cocktail ou d'un verre de vin, et le weekend, il se transforme en boîte de nuit après le dîner. Ne manquez pas le brunch du dimanche !

43 quai Rambaud, 69002 |
selcius.fr

SOIRÉE

— SORTIR À CONFLUENCE

LE SUCRE

Depuis son ouverture en 2013 sur le toit de La Sucrière, cet établissement innovant et transdisciplinaire a littéralement transformé la – déjà – dynamique vie nocturne lyonnaise. Outre les incontournables DJ et concerts en direct, la programmation s'émancipe de la musique électro et indie pour s'intéresser à la culture numérique, aux arts visuels, à la photographie et au graphisme, revendiquant son rôle de véritable carrefour culturel.

50 quai Rambaud, 69002 |
www.le-sucree.eu

LA SUCRIÈRE

Construit dans les années 1930 sur les docks, ce monument est l'un des seuls édifices historiques de Confluence, principalement réputé pour son architecture contemporaine. Ancien entrepôt des sucres, ce magnifique bâtiment industriel a accueilli les premières éditions du festival électro Nuits



LA MAISON

Chef Laurent Vernet reinvents the gourmet brasserie at this stylish bar-restaurant. Fresh produce, creativity and technique underpin a refined menu that lets the quality of the ingredients shine, from caviar, crab or lobster, to foie gras and slow-roasted lamb shoulder. The elegant indoor restaurant extends to a gorgeous bar and dining area outside in the garden, under the plane trees.

*4 rue Jonas Salk, 69007 |
lamaisonrestaurant.fr*

SELCIUS

In the remarkable setting of a former salt warehouse on the Saône, this at once glamorous and convivial restaurant and wine bar serves a generous seasonal menu, demonstrating Mediterranean influences in summer and Nordic in winter. There are plenty of dishes to share to accompany a cocktail or glass of wine. And later in the week, the place shifts into club mode after dinner. Don't miss the Sunday brunch.

*43 quai Rambaud, 69002 |
selcius.fr*

NIGHTLIFE

— GOING OUT IN CONFLUENCE

LE SUCRE

This innovative, transdisciplinary venue has changed the face of Lyon's already dynamic nightlife scene since it opened on the rooftop of the Sucrière in 2013. The club hosts DJs and live gigs of course, but the programme expands beyond electro and indie music to include digital culture, the visual arts, photography, graphic design and gastronomy, making it a true cultural hub.

*50 quai Rambaud, 69002 |
www.le-sucre.eu*

LA SUCRIÈRE

Built in the 1930s on the Docks, this is one of the remaining historic buildings of Lyon-Confluence, better known for its statement contemporary architecture. A former sugar warehouse, the magnificent industrial building hosted the first editions of the electro festival Nuits Sonores, before becoming the main site of Lyon's Biennale of Contemporary Art, and in

Sonores, avant de devenir le lieu d'exposition principal de la Biennale d'art contemporain de Lyon. C'est donc tout naturellement qu'il est devenu l'emblème culturel du quartier.

49-50 quai Rambaud, 69002 | lasucriere-lyon.com

DOCKS 40

Édifice voué à l'art de vivre, ce gigantesque bar-boîte-restaurant affiche d'immenses espaces intérieurs et extérieurs mêlant les styles industriels et artistiques. L'énorme terrasse située sur les rives de la Saône fait face à la silhouette audacieuse du Cube Orange des architectes Jakob + MacFarlane.

40 quai Rambaud, 69002 | docks40.com

MARCHÉ GARE

Salle de concerts et de résidences à la programmation éclectique, cet établissement accueille des artistes à la fois locaux et internationaux interprétant tous les styles musicaux contemporains : du punk à l'électro, du hip-hop à la soul et du rap à la folk. Installé dans un ancien marché

couvert datant des années 1950, le Marché Gare est un authentique lieu de rencontre entre les artistes et leur public.

34 rue Casimir Périer, 69002 | www.marchegare.fr

HALLE TONY GARNIER

La plus grande salle de concert de Lyon (17 000 places debout !) était à l'origine un marché au bétail et un abattoir, avant d'être rénovée dans les années 1980. Conçu par l'architecte le plus célèbre de Lyon, Tony Garnier, ce bâtiment classé au patrimoine historique a été inauguré lors de l'Exposition universelle de 1914 en tant que projet de « ville industrielle » utopique. Véritable prouesse architecturale, sa massive charpente métallique ne nécessite aucun pilier et présente une surface au sol impressionnante.

20 place des Docteurs Charles et Christophe Mérieux, 69007 | halle-tony-garnier.com

the process the neighbourhood's cultural emblem.

49-50 quai Rambaud, 69002 | lasucriere-lyon.com

DOCKS 40

This giant bar-club-restaurant is dedicated to the art of good times, across sprawling, industrialo-arty indoor and outdoor spaces including the giant terrace on the banks of the Saone, opposite the radical Cube Orange by architects Jakob + MacFarlane.

40 quai Rambaud, 69002 | docks40.com

MARCHÉ GARE

A venue for concerts and residencies with an eclectic line-up from both the local and international scenes covering all contemporary music styles, from punk to electro, hip-hop and rap, to soul and folk.

Housed in a former wholesale market building dating from the 19, the Marché Gare is a meeting place for artists and the public.

34 rue Casimir Périer, 69002 | www.marchegare.fr

HALLE TONY GARNIER

Lyon's biggest concert hall (17,000 standing capacity!) was originally a cattle market and abattoir before being renovated in the 1980s. Designed by Lyon's most famous architect Tony Garnier, the heritage-listed building was inaugurated for the 1914 Universal Exhibition as a project for a utopian "industrial city". An architectural feat, its massive metal framework requires no supporting pillars, allowing for maximum floor space.

20 place des Docteurs Charles et Christophe Mérieux, 69007 | halle-tony-garnier.com

CULTURE

MUSÉE DES CONFLUENCES

Where do we come from? What happens after we die? What is mankind's place on Earth? This science and anthropology museum opened in 2014 attempts to help us understand the world

CULTURE

MUSÉE DES CONFLUENCES

D'où venons-nous ? Quelle est la place de l'homme sur Terre ? Ce musée d'histoire naturelle et d'anthropologie établit un dialogue entre toutes les disciplines scientifiques dans le but d'améliorer notre compréhension du monde. Nouveau symbole de la ville, cette audacieuse structure de métal et de verre s'élève désormais à la pointe sud de la péninsule lyonnaise, aux portes de la Confluence et au sein d'un parc s'étirant jusqu'aux rives du fleuve.

86 quai Perrache, 69002 | www.museedesconfluences.fr

AQUARIUM DU GRAND LYON

Situé face au musée des Confluences, au bord de la Saône, l'aquarium abrite 3 500 espèces de poissons d'eaux douces comme de mer provenant des quatre coins de la planète, des fleuves européens à l'Océan Indien, de l'Atlantique au Pacifique, en passant par les Grands Lacs

africains. Les enfants devraient adorer la fosse aux requins et la salle des cinq sens !

7 rue Stéphane Dechant,
69350 | aquariumlyon.fr

PRATIQUE

MARCHÉ ALIMENTAIRE BAYARD

Jeudi, dimanche, 6h-13h.
Cours Bayard, quartier
Confluence, 69002

PÔLE DE COMMERCES ET DE LOISIRS DE CONFLUENCE

confluence.fr

UGC CINÉ CITÉ CONFLUENCE

www.ugc.fr

VAPORETTO NAVETTE

www.lesyachtsdelyon.com

STADE DE GERLAND

353 av. Jean Jaurès, 69007

PISCINE DE GERLAND

353 av. Jean Jaurès, 69007

PRACTICAL

MARCHÉ ALIMENTAIRE BAYARD - FOOD MARKET

*Thu, Sun, 6am-1pm.
Cours Bayard, 69002*

PÔLE DE COMMERGES ET DE LOISIRS DE CONFLUENCE - SHOPPING CENTRE

confluence.fr

UGC CINÉ CITÉ CONFLUENCE - CINEMA

www.ugc.fr

VAPORETTO - RIVER SHUTTLE

www.lesyachtsdelyon.com

STADE DE GERLAND - SPORTS STADIUM

353 ave Jean Jaurès, 69007

PISCINE DE GERLAND - SWIMMING POOL

353 ave Jean Jaurès, 69007

by setting up a dialogue between all the sciences. A new landmark for Lyon, the audacious structure of metal and glass sits at the southern apex of the Lyon peninsula, at the gateway to the Confluence quarter, and is surrounded by a park running down to the riverfront.

*86 quai Perrache, 69002 |
www.museedesconfluences.fr*

AQUARIUM DU GRAND LYON

On the banks of the Saône, facing the Musée des Confluences, discover 3,500 species of fish from all over the planet, indigenous to fresh and salt-water habitats, from the rivers of Europe to the Indian Ocean, from the Atlantic to the Pacific, via the African Great Lakes. Kids will love the shark tank and touch pool!

*7 rue Stéphane Dechant,
69350 | aquariumlyon.fr*



VINCENT GARRY

© BRICE ROBERT

Figure emblématique lyonnaise, **Vincent Carry** a contribué à faire rayonner la ville grâce au superbe festival de musique électronique les Nuits Sonores, dont le **MOB** est complètement fan !

www.nuits-sonores.com

♥ **SON TIP** - Installez-vous à la terrasse d'**À la Piscine** et buvez un verre en profitant d'une vue et d'une lumière sans équivalent. Venez avec vos enfants !

www.alapiscine.eu

An iconic figure in Lyon, **Vincent Carry** has helped to raise the profile of the city internationally with the superb electronic music festival Nuits Sonores - which **MOB HOTEL** loves!

www.nuits-sonores.com

♥ **HIS TIP** - Get a table on the terrace of **À la Piscine** and enjoy a drink while taking in the view. Bring your kids!

www.alapiscine.eu

© ALDO PAREDES



JULIE BROSSETTE

As a talent finder, **Julie Brossette** has unearthed some of the finest and most unusual creative minds in the Lyon region. She recently organised a giant pop-up market at **MOB HOTEL**, offering established and emerging artists a big, beautiful space for exhibition and expression.

www.popupmarket.fr

♥ **HER TIP** - The shop **Blitz** is a joyous bazaar where you'll discover many fun and frivolous things! www.blitzbazar.com

Sourceuse de talents, **Julie Brossette** dénêche les plus beaux et atypiques esprits créatifs de la région lyonnaise. Elle a récemment organisé un gigantesque Pop Up market au sein même du **MOB HOTEL** afin de d'offrir un bel et grand espace d'expression à des artistes confirmés et en devenir.

www.popupmarket.fr

♥ **SON TIP** - La boutique **Blitz**, joyeux bazar où cohabitent plein de choses futiles et agréables !

www.blitzbazar.com



© FRANK JUERY

ODILE DECK

Libre penseuse et anti-clan, **Odile Decq**, a pleinement contribué à la métamorphose de Confluence avec son bâtiment Dark Point, ainsi que l'implantation de son école la Confluence Institute, à deux pas du **MOB**.

www.odiledecq.com

♥ **SON TIP - Le Selcius**, pour sa cuisine célébrant les bons produits et sa terrasse en bord de Saône, qui s'anime aux beaux jours.

www.alapiscine.eu

As a free and independent thinker, **Odile Decq** has contributed significantly to the transformation of the Confluence area with her Dark Point building and the opening of the Confluence Institute, right by **MOB HOTEL**.

www.odiledecq.com

♥ **HER TIP - Le Selcius** for its delicious food and its terrace on the banks of the Saône, which really comes into its own when the sun shines.

www.selcius.fr



© ALDO PAREDES

MARCO MELE

A major global publisher of video games, **Marco Mele** likes spending time with his Arkane Studios team at **MOB**, where he can relax and give free reign to his creativity.
www.arkane-studios.com

♥ **HIS TIP** - Take the Vaporetto river shuttle from the marina in Confluence and get off at Bellecour. Enjoy some fresh food shopping at the **Saint-Antoine market**. Then pick up some freshly shucked oysters from the market's oyster seller washed down with a glass of white wine on the terrace of **Buvette Bonaparte**.

Éditeur majeur de jeux vidéo, **Marco Mele** aime passer du temps au **MOB** avec son équipe de chez Arkane Studios pour décupler sa créativité - et se détendre.
www.arkane-studios.com

📍 **SON TIP** - Prendre le Vaporetto sur la marina de Confluence et descendre à l'arrêt Bellecour. Là, profiter du **marché Saint-Antoine** pour faire ses courses. Une fois terminées, cibler quelques huîtres fraîchement ouvertes chez l'écailler et les déguster avec un verre de vin blanc, à la terrasse de la **Buvette Bonaparte**.



ELINA JONES

© ERIC MEURICE

Chanteuse du groupe Banana Soul, **Elina Jones** est une cliente devenue intime. Voilà une jeune artiste qui gagne à être connue !
www.facebook.com/bananasoul/

👉 **SON TIP** - Ne ratez pas l'Open Mic Hip-Hop, animé par Telep le samedi soir au **Labo Music Bar**.
www.facebook.com/labomusicbar/

A client and now a friend, **Elina Jones** is the singer from the band Banana Soul. This young artist deserves to be better known!
www.facebook.com/bananasoul/

👉 **HER TIP** - Don't miss Open Mic Hip-Hop, run by Telep on Saturday nights at the **Labo Music Bar**.
www.facebook.com/labomusicbar/

© ALDO PAREDES



MICHEL LUSSAULT

University professor and the director of the Lyon Urban School, **Michel Lussault** likes to surround himself with people rethinking urban life, in ways championed by **MOB HOTEL**, for new ways of living and working together.

♥ **HIS TIP** - On the banks of the Saône, in a renovated former cloister, alongside the École des Beaux-Arts Fine Arts School, is **Les Substances**, an international laboratory for artistic creation. www.les-subs.com

Professeur à l'université et directeur de l'École urbaine de Lyon, **Michel Lussault** aime s'entourer de personnes qui repensent la ville dans la logique défendue par **MOB** : mieux vivre et faire ensemble.

♥ **SON TIP** - Le long des quais de la Saône, dans un ancien cloître réhabilité, se trouve, avec l'École des Beaux-Arts, **Les Substances**, un laboratoire international de création artistique. www.les-subs.com



© DORIAN CESSA

CHANTAL LA NUIT

DJ, artiste, plasticienne, photographe, **Chantal La Nuit** s'occupe également de la direction artistique de Garçon Sauvage, la soirée résidente « queer & culte » du Sucre depuis 2014. Cette activiste de la nuit lyonnaise inspire et participe à l'effervescence culturelle de **MOB HOTEL**.

🌟 **SON TIP** - RDV pour la prochaine édition d'**Intérieur Queer**, un nouveau festival annuel lyonnais qui questionne la sexualité alternative d'un point de vue intellectuel, musical et festif.
www.interieurqueer.eu

DJ, artist and photographer, **Chantal La Nuit** is also responsible for the artistic direction of Garçon Sauvage, Le Sucre's long-running resident "queer & cult" night. This Lyon nightlife activist inspires **MOB HOTEL** and contributes to its cultural vibrancy.

🌟 **HER TIP** - Don't miss the next edition of **Intérieur Queer**, a new annual festival in Lyon that questions alternative sexuality from an intellectual, musical and festive point of view.
www.interieurqueer.eu

MICHAEL PETERS



© ALDO PAREDES

A charismatic and friendly neighbour, **Michael Peters** has helped the city of Lyon shine internationally with the installation of the new global headquarters of Euronews, the European news channel, in Confluence.

www.euronews.com

♥ **HIS TIP** - As a fan of electronic music, I am particularly keen on the **Nuits Sonores** festival, which Euronews has supported from the beginning, for its diversity and international scope.

www.nuits-sonores.com

Voisin charismatique et accueillant, **Michael Peters** a su faire rayonner la ville de Lyon à l'international grâce à l'implantation, à Confluence, du nouveau siège mondial d'Euronews, la chaîne d'information européenne.

www.euronews.com

♥ **SON TIP** - En tant que fan de musique électronique, j'affectionne particulièrement le festival **Nuits Sonores**, qu'Euronews suit depuis le début, pour sa diversité et sa dimension internationale.

www.nuits-sonores.com



© ONLYLYON TOURISME

FRANÇOIS GAILLARD

Directeur de l'Office du Tourisme de Lyon, **François Gaillard** est l'un des premiers acteurs de la métropole à avoir soutenu le **MOB**, alors que l'hôtel n'était encore qu'une idée sur le papier.
www.lyon-france.com

💛 **SON TIP** - Les **Puces du Canal** est un lieu haut en couleur où vous pouvez passer des heures à observer les marchands, chiner des objets incroyables, mais aussi goûter à la gastronomie locale.
www.pucesducanal.com

Head of the Lyon Tourist Office, **François Gaillard** was one of the first players in the city to support **MOB HOTEL**, back when the project was just an idea on paper.
www.lyon-france.com

💛 **HIS TIP** - The **Puces du Canal** flea market is a colourful place where you can spend hours watching the traders, hunting down incredible pieces, and sampling local cuisine too.
www.pucesducanal.com

DALYA DAOUD

© ALDO PAREDES



Stimulator of curiosity and source of inspiration for **MOB**, **Dalya Daoud** founded www.rue89lyon.fr in 2011, a general, local and progressive online news service. She also co-organises the Lyon Beer Festival, whose 3rd edition will be held at La Sucrière in 2018.

lyonbierefestival.fr

♥ **HER TIP** - In the summer, take a dip in the so cinematic **Piscine de Gerland** swimming pool – an incredibly beautiful and dilapidated place.

Agitatrice de curiosité et source d'inspiration pour le **MOB**, **Dalya Daoud** a cofondé, en 2011, www.rue89lyon.fr, un pure-player d'information générale, locale et progressiste. Elle est aussi co-organisatrice du Lyon Bière Festival, qui tiendra sa 3^e édition à la Sucrière en 2018.

lyonbierefestival.fr

♥ **SON TIP** - L'été, plonger dans **la piscine de Gerland**, un endroit incroyable, beau, décrépi et très cinématographique !

HEY ! LYON TIPS



— Chut ! Ne dites
rien aux touristes ...

— Shhh! Don't tell
the tourists...





1. SLAKE



2. BERNACHON



3. APIALES





5. CHEZ ARSÈNE



6. DEUX FILLES
EN CUISINE



7. CAFÉ SILLON



4. CAFÉ DES NÉGOCIANTS



LA BOÎTE À CAFÉ

PÂTISSERIE / TAKE AWAY / TERRASSE / VÉGÉTARIEN / WIFI

La star des coffee shops lyonnais [à la française] ! L'équipe torréfie son propre café - le Mokxa - et fournit plusieurs bonnes adresses de Lyon. Piston, Chemex, espresso... le café est préparé avec amour et l'on s'y bat pour une table, au pied des pentes de la Croix-Rousse.

3 rue Abbé Rozier, 69001 | www.facebook.com/labouteacafelyon/

LA BICYCLETTERIE

TAKE AWAY / VÉGÉTARIEN / WIFI

Café d'un côté, boutique de vélos urbains de l'autre : ce cyclo-café a tout juste. Un coup de pompe ? Faites-y réparer votre roue en sirotant un jus de fruit artisanal ou craquez pour une salade bien fraîche tout en customisant votre bicyclette.

16 rue Romarin, 69001 | www.la-bicycletterie.com/

SLIKA

TAKE AWAY / WIFI

Un barista qui vous prépare votre café dans les règles de l'art, pendant que vous songez à acheter votre première œuvre d'art ? C'est la promesse de la galerie Slika (« peinture » en serbe) et de son univers, tourné vers la caféine comme vers l'art urbain.

37 rue des Remparts d'Ainay, 69002 | www.galerie-slika.com/

SLAKE COFFEE HOUSE I

PÂTISSERIE / TAKE AWAY / VÉGÉTARIEN / WIFI

Cold brew, latte, mocaccino, flat white... le tout issus de grains sélectionnés avec soin. Un café où l'on se sent bien, à toute heure de la journée.

9 rue de l'Ancienne Préfecture, 69002 | slake-coffee.com/

LES CAFETIERS

BIO / TAKE AWAY / TERRASSE / VÉGÉTARIEN / WIFI

Que ce soit pour un café aux arômes subtils, torréfié artisanalement, ou pour un déjeuner healthy, direction Les Cafetiers et sa cour intérieure pour une pause au calme, à deux pas des boutiques de la « rue de la Ré ».

36 rue Ferrandière, 69002 | lescafetiers.com/



LA BOÎTE À CAFÉ

CAKES / TAKE AWAY / TERRACE / VEGETARIAN / WIFI

The star of Lyon's coffee shops, at the foot of the Croix-Rousse. The team roasts its own coffee – Mokxa – and supplies some of the best eateries in Lyon. From plunger to Chemex to espresso, the coffee is lovingly prepared – but be warned, it can be hard to get a table.

3 rue Abbé Rozier, 69001 | www.facebook.com/laboteacafelyon/

LA BICYCLETTERIE

TAKE AWAY / VEGETARIAN / WIFI

A café and a city bike shop all in one, that gets it just right. Have your tyre repaired while you enjoy a freshly squeezed fruit juice – or why not try a deliciously fresh salad while your bike gets customised?

16 rue Romarin, 69001 | www.la-bicycletterie.com/

SLIKA

TAKE AWAY / WIFI

A barista who prepares a perfect coffee while you think about buying your first work of art? That's what you'll find at Slika (Serbian for "painting"), which is as focused on caffeine as it is on urban art.

37 rue des Remparts d'Ainay, 69002 | www.galerie-slika.com/

SLAKE COFFEE HOUSE 1

CAKES / TAKE AWAY / VEGETARIAN / WIFI

Cold brew, latte, mochaccino, flat white: they're all prepared with carefully selected beans. You'll feel right at home here, whatever the time of day.

9 rue de l'Ancienne Préfecture, 69002 | slake-coffee.com/

LES CAFETIERS

ORGANIC / TAKE AWAY / TERRACE / VEGETARIAN / WIFI

Whether you fancy a coffee with a subtle aroma, roasted by hand, or a healthy lunch, head to Les Cafetiers and its courtyard for a moment of total peace and quiet, right by the shops on "Rue de la Ré".

36 rue Ferrandière, 69002 | lescafetiers.com/

BERNACHON 2

CHOCOLAT / PÂTISSERIE / SALON DE THÉ / TAKE AWAY

La célèbre maison familiale, installée à Foch depuis trois générations, fabrique ses chocolats de A à Z, de la fève à la tablette. Laissez-vous tenter par une pause gourmande dans leur salon de thé et en cas de doute, optez pour « le Président », la pâtisserie emblématique de la maison, créée avec Paul Bocuse.

42 cours Franklin Roosevelt, 69006 | www.bernachon.com/

BOULANGERIE JOCTEUR ILE BARBE

PÂTISSERIE / SALON DE THÉ / TAKE AWAY

Le roi de la tarte à la praline ! Sa pâte ultra fine et croquante fait des ravages, ses viennoiseries laissent rêveur et son pain est délicieux. Le tout est vendu ici, dans la maison mère de l'Ile Barbe, mais aussi aux Halles de Lyon.

5 place Henri Barbusse, 69009 | boulangeriejocteur.com/

BOULANG' ET PÂTISS'

BIO / PÂTISSERIE / SALON DE THÉ / TAKE AWAY

Le crédo de Boulang' et Pâtiss' : des produits locavores, de saison et éco-responsables. L'équipe prépare ses pâtisseries, gâteaux de voyage et son pain bio dans son nouveau local de la Guillotière.

107 rue de Marseille, 69007 | www.facebook.com/boulanggetpatiss/

BOULANGERIE SAINT-VINCENT

BIO / PÂTISSERIE / TAKE AWAY

Un des boulangers les plus réputés de Lyon. Mieux vaut être patient, le dimanche matin, pour repartir avec une baguette ou l'une de ses délicieuses tartes, mais la file au pied de la Fresque des Lyonnais reste un plaisir.

49 quai St-Vincent, 69001

LES GASTELIERS

PÂTISSERIE / SALON DE THÉ / SANS GLUTEN / TAKE AWAY

Une tarte à la praline sans gluten ? Première pâtisserie de Lyon entièrement *gluten free*, Les Gasteliers propose un éventail gourmand de pains, tartes, cookies, madeleines et gâteaux.

123 rue de Sèze, 69006 | www.lesgasteliers.fr/



BERNACHON 2

CAKES / CHOCOLATE / TAKE AWAY / TEA ROOM

The famous family company, which set up shop in the Foch quarter three generations ago, masters its chocolates' entire manufacturing process, from bean to bar. Treat yourself to something tasty in their tea room; if in doubt, choose the "le Président", the company's legendary pâtisserie, created by Paul Bocuse himself.

42 cours Franklin Roosevelt, 69006 | www.bernachon.com/

BOULANGERIE JOCTEUR ILE BARBE

CAKES / TAKE AWAY / TEA ROOM

The king of praline tarts! The ultra-thin, crisp pastry is incredible, the viennoiseries are mind-boggling and the bread is delicious. Everything is sold here, in the company's main shop on Ile Barbe, but also at the Halles de Lyon.

5 place Henri Barbusse, 69009 | boulangeriejocteur.com/

BOULANG' ET PÂTISS'

CAKES / ORGANIC / TAKE AWAY / TEA ROOM

Boulang' et Pâtiss' focus on local, seasonal and environmentally-friendly products. The team prepares its pâtisseries, cakes and organic bread at its new location in Guillotière.

107 rue de Marseille, 69007 | www.facebook.com/boulangetpatiss/

BOULANGERIE SAINT VINCENT

CAKES / ORGANIC / TAKE AWAY

One of the city's best bakeries. You'll have to be patient on a Sunday morning if you want to take home a baguette or a delicious tart, but queuing by the city's famous mural, la Fresque des Lyonnais, is always a pleasure.

49 quai St-Vincent, 69001

LES GASTELIERS

CAKES / CHOCOLATE / GLUTEN FREE / TAKE AWAY / TEA ROOM

A gluten-free praline tart? The first entirely gluten-free pâtisserie in Lyon, Les Gasteliers offers a wide and tasty range of bread, tarts, cookies, madeleines and cakes.

123 rue de Sèze, 69006 | www.lesgasteliers.fr/



LE KITCHEN CAFÉ

CAFÉ / PAIN / PÂTISSERIE / TAKE AWAY / TERRASSE /
VÉGÉTARIEN / WIFI

Allez donc bruncher dans l'un des restaurants préférés des foodies lyonnais où tout est préparé maison, avec passion. Nous vous conseillons le *kanelbullar*, le fameux roulé à la cannelle, pour accompagner votre « café doux ».

34 rue Chevreul, 69007 | www.lekitchencafe.com/

CAFÉ DU RHÔNE

TERRASSE / WIFI

Ce café centenaire est un monument, au sens propre comme au figuré. Pour un express accompagné de son croissant en terrasse ou pour bruncher dans la salle aux boiseries d'antan, c'est l'endroit parfait pour commencer une belle journée, face au Rhône.

23 quai Augagneur, 69003 | www.facebook.com/cafedurhone/

APIALES 3

PÂTISSERIE / TAKE AWAY / WIFI

Un brunch à l'image de ce lieu : audacieux et travaillé ! Chaque plat est un régal pour vos yeux comme pour vos papilles, tant il est créatif et détaillé. Réservation conseillée.

11 rue Laurencin, 69002 | www.facebook.com/apiales/

LE DESJEUNEUR

CAFÉ / PÂTISSERIE / TAKE AWAY / WIFI

Ici, le petit-déjeuner et le brunch sont servis toute la journée et tous les jours ! 7 jours sur 7, de 9h à 18h, on y boit son cappuccino avec des œufs brouillés, des pancakes, ou l'on savoure un plat plus élaboré selon les envies du jour.

3 rue des Pierres Plantées, 69001 | www.ledesjeuneur.com/

LE GRAND CAFÉ DES NÉGOCIANTS 4

TERRASSE / WIFI

Le café emblématique de la Presqu'île chic. Dès 7 heures du matin, dans une ambiance feutrée, on y déguste un espresso à l'italienne ou on y prend un petit-déjeuner traditionnel complet.

1 place Francisque Régaud, 69002 | www.lesnegociants.com/

LE KITCHEN CAFÉ

BREAD / CAKES / COFFEE / TAKE-AWAY / TERRACE /
VEGETARIAN / WIFI

Enjoy a brunch here, in one of Lyon foodies' favourite restaurants, where everything is prepared in-house, and with passion! If everything on the menu looks so good that you can't choose, try the *kanelbullar*, the famous cinnamon rolls, washed down with a "café doux".

34 rue Chevreul, 69007 | www.lekitchencafe.com/

CAFÉ DU RHÔNE

TERRACE / WIFI

This hundred-year-old café is a monument, literally and figuratively. Whether you fancy an espresso and a croissant on the terrace or a brunch in the historic wood-panelled interior, it's the perfect place for a great start to your day, all with a view of the Rhône.

23 quai Augagneur, 69003 | www.facebook.com/cafedurhone/

APIALES 3

CAKES / TAKE-AWAY / WIFI

A brunch in keeping with the image of this place: bold and elaborate! Every dish is a treat for the eyes and the taste buds. Booking advised.

11 rue Laurencin, 69002 | www.facebook.com/apiales/

LE DESJEUNEUR

CAKES / COFFEE / TAKE-AWAY / WIFI

Enjoy breakfast and brunch all day, every day! Sip a cappuccino and tuck in to scrambled eggs, pancakes or something fancier, depending on your mood.

3 rue des Pierres Plantées, 69001 |
www.ledesjeuneur.com/

LE GRAND CAFÉ DES NÉGOCIANTS 4

TERRACE / WIFI

With its understated, elegant atmosphere, this iconic café is as well-suited to business meetings as it is to hot chocolate breaks during a shopping trip. Enjoy an Italian espresso or a traditional breakfast from 7am.

1 place Francisque Régaud, 69002 | www.lesnegociants.com/



CAFÉ ARSÈNE 5

BRUNCH / FRANÇAIS MODERNE / PETIT-DÉJEUNER / WIFI

C'est au croisement du coffee-shop, du snack et du bistrot, que le Café Arsène prend racine. Terrine maison, véritable croque-monsieur, blanquette de veau ou encore sandwich au saumon gravlax : une offre alléchante à retrouver aussi dans une deuxième adresse, rue Vaubecour.

5 rue du Garet, 69001 | www.cafe-arsene.fr/

LE GARET

FRANÇAIS CLASSIQUE

Pour un repas à la bonne franquette, poussez les portes de l'un des plus vieux bouchons lyonnais, situé à deux pas de l'Opéra. Sur votre table, un pot de Mâcon, des quenelles gratinées ou encore une andouillette.

7 rue du Garet, 69001.

BAP

CORÉEN / TAKE AWAY

Serez-vous Sam, Bap ou Bibimbap ? Derrière ces mots coréens se cachent les trois spécialités proposées ici, avec une constante : beaucoup de saveurs dans votre bento.

33 rue Chevreul, 69007.

DEUX FILLES EN CUISINE 6

FRANÇAIS MODERNE

Un micro-restaurant, deux grandes tablées, un menu unique qui change selon le marché du jour, deux filles dans une cuisine ouverte : voici les ingrédients pour un déjeuner réussi sur les pentes de la Croix-Rousse.

32 rue des Tables Claudiennes, 69001 | www.2fillesen cuisine.fr/

THOMAS RESTAURANT

BAR À VIN / FRANÇAIS MODERNE / TERRASSE / PETITES ASSIETTES

Restaurant, bistrot, café, bouchon et réserve : avec cinq adresses dans la rue Laurencin, impossible de rater Thomas. Il varie les plaisirs et les budgets, avec toujours le même fil conducteur : sublimer de bons produits.

6 rue Laurencin, 69002 | www.restaurant-thomas.com/



CAFÉ ARSÈNE 5

BREAKFAST / BRUNCH / MODERN FRENCH / WIFI

A cross between a coffee shop, a snack bar and a bistro. Homemade terrine, authentic croque monsieurs, veal blanquette or a salmon gravadlax sandwich: to be enjoyed here, or in a second branch on Rue Vaubecour.

5 rue du Garet, 69001 | www.cafe-arsene.fr/

LE GARET

CLASSIC FRENCH

For a simple and informal meal, step inside one of Lyon's oldest traditional *bouchon* restaurants, just minutes from Opéra. Order a bottle of Mâcon, a quenelle gratin or an andouillette sausage for a delicious feast!

7 rue du Garet, 69001.

BAP

KOREAN / TAKE-AWAY

Sam, Bap or Bibimbap? Three different words for the three different Korean specialities, but all with one thing in common: plenty of flavour in your bento!

33 rue Chevreul, 69007.

DEUX FILLES EN CUISINE 6

MODERN FRENCH

A micro restaurant, two big tables, a unique menu which changes depending on what's available at the market, and two girls cooking in an open kitchen: the ingredients for a delicious lunch on the slopes of the Croix-Rousse.

32 rue des Tables Claudiennes, 69001 | www.2fillesen cuisine.fr/

THOMAS RESTAURANT

CLASSIC FRENCH / MODERN FRENCH / SMALL PLATES / TERRACE / WINE BAR

Restaurant, bistro, café, traditional *bouchon* restaurant... With five addresses on Rue Laurencin, you can't miss Thomas. Each address offers different menus at different prices, but all have the same focus: transforming fine produce into something great.

6 rue Laurencin, 69002 | www.restaurant-thomas.com/



DANIEL & DENISE

FRANÇAIS CLASSIQUE

Joseph Viola propose dans ses trois bouchons – ici, dans le Vieux Lyon, mais aussi dans le 3^e, et le dernier à la Croix-Rousse - son mythique pâté en croûte, ses quenelles et bien d'autres plats régionaux indémoudables.

Un must pour qui veut découvrir la gastronomie lyonnaise.

36 rue Tramassac, 69005 | www.danieletdenise.fr/

EN METS FAIS CE QU'IL TE PLAÎT

FRANÇAIS MODERNE / FUSION

Étonnant autant pour la gouaille de son chef que pour ses créations franco-japonaises, cette adresse du quartier Jean Macé, dans le 7^e, propose une véritable expérience. Réservation conseillée.

43 rue Chevreul, 69007 | www.enmetsfaiscequiltplait.com/

CAFÉ SILLON 7

FRANÇAIS MODERNE

De la glace ? Oui, mais de maïs. Des ris de veau ? Oui, mais en tempura. De la confiture ? Oui, mais de tomates vertes. Le Café Sillon, l'un des pionniers de la bistronomie lyonnaise, saura vous surprendre.

46 avenue Jean-Jaurès, 69007 | www.cafe-sillon.com/

PRAIRIAL

FRANÇAIS MODERNE

Décoration végétale, menu « Herbière », carte de vins naturels : Prairial est une ode à la nature. Récemment étoilé, le restaurant de Gaëtan Gentil promet une véritable expérience gustative et sensorielle.

11 rue Chavanne, 69001 | www.prairial-restaurant.fr/

MAMASAN

VIETNAMIEN

La maman et la fille en cuisine, le gendre au service : ce restaurant de famille est parvenu à allier cuisine traditionnelle vietnamienne et déco branchée. Vite complet, on s'y arrache le cultissime bò bún.

46 rue Ferrandière, 69002 | www.facebook.com/mamasanlyon/



DANIEL & DENISE

CLASSIC FRENCH

Joseph Voila has three *bouchons*, serving traditional Lyonnaise food – this one’s in Vieux Lyon, and the other two are in the 3rd arrondissement and the Croix-Rousse. Try the legendary *pâté en croûte*, quenelles and other regional classics. A must for anyone who wants to sample the local cuisine.

36 rue Tramassac, 69005 | www.danieletdenise.fr/

EN METS FAIS CE QU’IL TE PLAIT

FUSION / MODERN FRENCH

Astonishing as much for the audacity of its chef as for his Franco-Japanese creations – this restaurant in the Jean Macé quarter of the 7th arrondissement offers a genuine experience. Booking advised.

43 rue Chevreul, 69007 | www.enmetsfaiscequiltteplait.com/

CAFÉ SILLON 7

MODERN FRENCH

Ice cream? Yes, but flavoured with sweetcorn. Sweetbreads? Yes, but made with tempura batter. Jam? Yes, but made with green tomatoes. Café Sillon, a pioneering player on Lyon’s “bistronomy” scene, is sure to surprise you.

46 avenue Jean-Jaurès, 69007 | www.cafe-sillon.com/

PRAIRIAL

MODERN FRENCH

With a plant-inspired decor, a “Herbier” menu and organic wines, Prairial is an ode to nature. A real treat for the taste buds and the senses, Gaëtan Gentil’s restaurant has recently been awarded a Michelin star.

11 rue Chavanne, 69001 | www.prairial-restaurant.fr/

MAMASAN

VIETNAMESE

Mum and daughter in the kitchen, the son-in-law working the floor: Mamasan is a family restaurant which combines traditional Vietnamese cuisine – don’t miss the legendary *bò bún* – with an on-trend decor, and that fills up fast!

46 rue Ferrandière, 69002 | www.facebook.com/mamasanlyon/

8. YAAFA



9. SODA BAR



II. LE MONDRIAN



10. L'ANTIQUAIRE



12. L'ÉPICERIE MODERNE



13. PARC DE LA TÊTE D'OR



14. PARC DES BERGES DU RHÔNE



KONDITORI

BRUNCH / PETIT-DÉJEUNER / VEGAN / VÉGÉTARIEN / WIFI

Chaque jour, Konditori confectionne avec amour de quoi vous régaler durant votre pause déjeuner. Au choix : une box équilibrée, un plat du jour gourmand, une tarte salée ou encore un velouté pour vous réchauffer.

85 rue Paul Bert, 69003 | www.facebook.com/konditori.fr/

MAMI COFFEE SHOP

BRUNCH / CAFÉ / JUS / PETIT-DÉJEUNER / VÉGÉTARIEN / WIFI

Chaque jour à la carte, de croustillants sandwichs toastés, des salades créatives, une recette végétarienne, des douceurs aux notes british et un merveilleux smoothie maison. En face d'un parc pour enfants, le spot est idéal pour le goûter.

141 rue Sébastien Gryphe, 69007 | mamicoffee.fr/

MY PETITE FACTORY

LIBANAIS / TERRASSE / VÉGÉTARIEN / VEGAN / WIFI

Le paradis du sans gluten, tout près de l'Opéra. On y déguste une salade, un buddha bowl ou une pâtisserie, le tout accompagné de boissons maison. Ici, tout est 100% sans lactose, adapté au régime coeliaque, et locavore.

17 rue Neuve, 69001 | mypetitefactory.com/

YAAFA 8

BIO / BRUNCH / PETIT-DÉJEUNER / TAKE AWAY / VÉGÉTARIEN

Des falafels croustillants dans une pita ou dans une salade fraîche et colorée. Le tout est fait maison avec amour, à déguster en buvant un thé glacé ou une citronnade préparés sur place. Aujourd'hui, trois adresses à travers Lyon.

17 rue d'Algérie, 69001 | www.facebook.com/Yaafa/

NAM

VÉGÉTARIEN / VIETNAMIEN

Mettez du piment dans votre pause déjeuner et faites connaissance avec le bánh mì : un sandwich vietnamien à la viande laquée, ou au tofu 5 parfums pour les végétariens, garni avec des pickles et des crudités, de la coriandre fraîche, le tout dans une baguette croustillante.

12 place Raspail, 69007 | namsandwich.fr/



KONDITORI

BREAKFAST / BRUNCH / VEGETARIAN / VEGAN / WIFI

Healthy and affordable food, near Part-Dieu. Konditori lovingly prepares delicious lunch menus every day. Choose between a well-balanced box, the dish of the day, savoury tarts or a bowl of soup to warm you up.

85 rue Paul Bert, 69003 | www.facebook.com/konditori.fr/

MAMI COFFEE SHOP

BREAKFAST / BRUNCH / COFFEE / JUICE / VEGETARIAN / WIFI

Every day, you'll find perfectly toasted sandwiches, creative salads, a vegetarian dish, sweet treats with a British feel, and a delicious homemade smoothie on the menu here. Opposite a playground, it's ideal for an afternoon snack.

141 rue Sébastien Gryphe, 69007 | mamicoffee.fr/

MY PETITE FACTORY

ORGANIC / VEGETARIAN / VEGAN / WIFI

A gluten-free paradise, right by the Opéra. Enjoy a salad, a buddha bowl or a cake, along with homemade drinks. Everything here is 100% lactose free, suitable for people on a gluten-free diet, and prepared with local ingredients.

17 rue Neuve, 69001 | mypetitefactory.com/

YAAFA 8

KOSHER / LEBANESE / TERRACE / VEGETARIAN / VEGAN / WIFI

Crunchy falafel in pitta bread or a fresh, colourful salad. Everything is lovingly homemade – to be enjoyed with an iced tea or a lemonade made on site. Today, there are three branches across Lyon.

17 rue d'Algérie, 69001 | www.facebook.com/Yaafa/

NAM

VEGETARIAN / VIETNAMESE

Spice up your lunch time and discover bánh mì: a Vietnamese style sandwich of marinated meat, or 5-spice tofu for vegetarians, garnished with pickles, crudités and fresh coriander, all served in a crusty baguette.

12 place Raspail, 69007 | namsandwich.fr/



LE SIRIUS

BIÈRE / LIVE MUSIC / TERRASSE

Un bar flottant incontournable du quai Augagneur. Embarquez à bord de cette péniche pour boire une mousse belge, siroter un punch maison sur le pont ou danser devant un concert de jazz dans la cale.

4 quai Victor Augagneur, 69003 | www.lesirius.com/

BONES & BOTTLES

BAR À VIN / PETITES ASSIETTES

Vous préférez les saveurs exotiques aux planches apéritives ? Ici, les assiettes de tapas mariées avec les vins naturels devraient vous dépayser. Le tout près des Terreaux, dans une déco graphique comme on les aime.

7 rue de la Martinière, 69001 | www.facebook.com/bonesandbottleslyon/

LE BLIND PIG

COCKTAILS / PETITES ASSIETTES

La carte des cocktails exploite la quarantaine de gins proposés : du classique tonic au long drink signature. Des délices à siroter en dégustant les tapas créatives de la maison, comme le tataki de bœuf ou le poulpe à la plancha...

64 rue Ney, 69006 | leblindpig.fr/

SODA BAR 9

COCKTAILS / TERRASSE

Ambiance funky et cocktails qui réchauffent : on se sent bien ici !

La carte fait la part belle aux short & long drinks suaves à base de fruits et de rhum. Chaque fin de semaine, le bar prend des allures de club soul, groove ou hip-hop avec live et DJ sets. Bonus pour la terrasse en été.

7 rue de la Martinière, 69001 | soda-bar.fr/

BLACK FOREST SOCIETY

BIÈRE / COCKTAILS / PETITES ASSIETTES

Willkommen in Deutschland ! Bières, cocktails, snacks : ici, tout est revu à la sauce germanique. Le Black Fo réussit le pari du bar chic qui, pour autant, ne se prend pas au sérieux. Allez-y tôt pour y trouver une table.

29 rue de l'Arbre Sec, 69001.



LE SIRIUS

BEER / LATE / LIVE MUSIC / TERRACE

An unmissable floating bar on the Quai Augagneur. Step onboard to enjoy a Belgian beer, sip some homemade punch on the deck, or dance to the sounds of a jazz concert in the hold.

4 quai Victor Augagneur, 69003 | www.lesirius.com/

BONES & BOTTLES

SMALL PLATES / WINE BAR

More a fan of exotic flavours than traditional sharing platters? This bar's small plates and organic bottles will transport you. Right by Place des Terreaux, you'll love the graphic decor. PS. It's a good idea to book.

7 rue de la Martinière, 69001 | www.facebook.com/bonesandbottleslyon/

LE BLIND PIG

COCKTAILS / SMALL PLATES

The cocktail menu makes good use of the 40 different gins available, from the classic gin and tonic to signature long drinks. Take a sip of something delicious while enjoying creative tapas, perhaps beef tataki or grilled octopus.

64 rue Ney, 69006 | leblindpig.fr/

SODA BAR 9

COCKTAILS / LATE / TERRACE

With a funky feel and cocktails to warm you up, you'll love it here! The menu focuses on short and long drinks made with fruit and rum. On the weekends, the bar feels like a club, with DJs playing live soul, groove and hip-hop sets. Bonus points for the summer terrace.

7 rue de la Martinière, 69001 | soda-bar.fr/

BLACK FOREST SOCIETY

BEER / COCKTAILS / LATE / SMALL PLATES

Willkommen in Deutschland! Beers, cocktails, snacks: everything has a German flavour here. It's a stylish bar but it doesn't take itself too seriously. Go early to find a table.

29 rue de l'Arbre Sec, 69001.



L'ANTIQUAIRE 10

COCKTAILS / TERRASSE

Lumière tamisée, musique douce, barmen tirés à quatre épingles et cocktails à l'équilibre toujours parfait. Ici, tout près de la place Sathonay, on savoure un Old Fashioned ou une création maison exécutés d'une main de maître.

20 rue Hippolyte Flandrin, 69001 | www.facebook.com/theantiquaryroom/

MONKEY CLUB

COCKTAILS / PETITES ASSIETTES / TERRASSE

Éclairage tamisé, canapés Chesterfield, fauteils et épais rideaux en velours : à une minute de l'Opéra, le Monkey est un bar à cocktails façon cabinet de curiosités au style victorien. Les élégants breuvages se nomment Absinthe Sour ou Alice Summer Cup et le gin anglais y est roi !

19 place Tolozan, 69001 | www.facebook.com/themonkeyclublyon/

LE BROC'BAR

TERRASSE

Fermez les yeux et imaginez... Une jolie terrasse à l'ombre d'un grand arbre, des petites tables de bric et de broc, des planches apéro, des cafés pas chers, des vins au verre... Vous voici au Broc'Bar, à deux pas des Terreaux.

20 rue Lanterne, 69001 | www.facebook.com/LeBrocBar/

LE MONTANA

TERRASSE

Tout en haut de la grande côte [à éviter les jours de grand vent !], ce café se vante d'offrir la plus belle vue de la Croix-Rousse. On vient ici pour déguster un tajine ou boire une bière entre potes, pendant que les enfants se défoulent sur l'esplanade.

26 rue Jean-Baptiste Say, 69001 | restaurantlemontana.fr/

LE MONDRIAN 11

COCKTAILS / PETITES ASSIETTES / TERRASSE

L'une des plus belles terrasses lyonnaises, à l'ombre des platanes et au bord du Rhône, dans le quartier animé de la Guillotière. Dégustez-y un excellent White Russian, dans une déco faisant la part belle à l'art abstrait.

1 quai Claude Bernard, 69007 | lemondrian.odns.fr/

L'ANTIQUAIRE 10

COCKTAILS / LATE / TERRACE

Soft lighting, quiet music, impeccably dressed barmen and perfectly balanced cocktails. Right by Place Sathonay, you can sip an Old Fashioned or a homemade creation, all prepared by master mixologists.

20 rue Hippolyte Flandrin, 69001 | www.facebook.com/theantiquaryroom/

MONKEY CLUB

COCKTAILS / LATE / SMALL PLATES / TERRACE

Soft lighting, Chesterfield sofas, armchairs and thick velvet curtains... This cocktail bar feels like a Victorian cabinet of curiosities. The elegant drinks are called Absinthe Sour or Alice Summer Cup, and gin is king.

19 place Tolozan, 69001 | www.facebook.com/themonkeyclublyon/

LE BROC'BAR

TERRACE

Close your eyes and imagine a gorgeous terrace in the shade of a huge tree, little makeshift tables, sharing platters, cheap coffee and glasses of wine. You'll find it all here, right by the Place des Terreaux.

20 rue Lanterne, 69001 | www.facebook.com/LeBrocBar/

LE MONTANA

TERRACE

At the very top of the hill [not recommended on windy days], this cafe boasts the best view in Croix-Rousse. Treat yourself to a tagine or a beer with friends, while the kids let off steam in the square.

26 rue Jean-Baptiste Say, 69001 | restaurantlemontana.fr/

LE MONDRIAN 11

COCKTAILS / SMALL PLATES / TERRACE

One of the most beautiful terraces in Lyon, in the shade of plane trees and by the banks of the Rhône, in the lively Guillotière neighbourhood. Or enjoy an excellent White Russian inside, in abstract art-inspired surroundings.

1 quai Claude Bernard, 69007 | lemondrian.odns.fr/



HOT CLUB DE LYON

Ce jazz club mythique est le plus ancien club associatif de France, fondé en 1948 par un groupe d'étudiants américains. Duke Ellington, Miles Davis ou encore Chet Baker ont fait vibrer la voûte de son magnifique caveau. Aujourd'hui, plus de 200 concerts y sont programmés chaque année.

26 rue Lanterne, 69001 | www.hotclubjazzlyon.com/

TRANSBORDEUR

La salle la plus emblématique du Grand Lyon. Le Transbo dispose de deux salles et d'un bar en extérieur pour des concerts estivaux à ciel ouvert. Sa programmation, aux racines résolument rock, reste variée. On y court !

3 boulevard de la Bataille de Stalingrad, 69100 Villeurbanne | www.transbordeur.fr/

L'ÉPICERIE MODERNE 12

Une salle à la programmation éclectique, à quelques minutes au sud de Lyon. C'est sans a priori que les têtes d'affiche y croisent des associations musicales locales, des artistes en devenir ou encore des performances de danse, toujours à un tarif super abordable.

Place René Lescot, 69320 Feyzin | www.epiceriemoderne.com/

LE SONIC

Dédiée aux cultures underground, c'est la péniche lyonnaise qui rocke ! Artistes de la scène locale ou découvertes internationales s'y succèdent, une sélection pointue dans une ambiance détendue.

Face au 4 quai des Étroits, 69005 | www.sonic-lyon.fr/

TERMINAL CLUB

Près de la Martinière, cette boîte intimiste au bon son – et aux bons sons – s'adresse aux amoureux des soirées électro. Loin des clubs m'as-tu-vu, pas besoin de fards et de paillettes pour y danser jusqu'au petit matin.

3 rue Terme, 69001 | www.facebook.com/lyon.terminal.club/





HOT CLUB DE LYON

This legendary jazz club was founded in 1948 by a group of American students. Duke Ellington, Miles Davis and Chet Baker have all raised the roof in this magnificent vault, and today, it hosts more than 200 concerts each year.

26 rue Lanterne, 69001 | www.hotclubjazzlyon.com/

TRANSBORDEUR

Lyon's most iconic venue! Le Transbo, as it's known, has two concert halls and an outdoor bar for open-air concerts in summer. Although its roots are resolutely rock-and-roll, the programme is varied. Don't miss it!

3 boulevard de la Bataille de Stalingrad, 69100 Villeurbanne | www.transbordeur.fr/

L'ÉPICERIE MODERNE 12

Located a few minutes south of Lyon, a venue with an eclectic line-up, from headlining acts, to local music associations, artists in the making and even dance performances, and always incredibly affordable.

Place René Lescot, 69320 Feyzin | www.epiceriemoderne.com/

LE SONIC

This floating bar and club rocks! Dedicated to the underground scene, its roster of carefully selected local and international artists play one after the other in a relaxed atmosphere.

Opposite 4 quai des Étroits, 69005 | www.sonic-lyon.fr/

TERMINAL CLUB

Near la Martinière, fans of electro will love this intimate and unpretentious club with its great sound system and fantastic music, and where they keep it real. There's no need for dressing up to dance until the early hours.

3 rue Terme, 69001 | www.facebook.com/lyon.terminal.club/



PARC DE LA TÊTE D'OR 13

ENFANTS / PARCS & JARDINS / VUE

Un écrin de nature de 105 hectares au cœur de la ville ! Des pelouses où se prélasser à l'ombre d'arbres centenaires, un lac où naviguer en barque, un zoo gratuit où admirer girafes et pandas roux, un jardin botanique où flâner... Vous vous y sentirez ailleurs.

CIMETIÈRE DE LOYASSE

CIMETIÈRE / VUE

De grands noms qui ont marqué l'histoire de Lyon reposent dans son plus vieux cimetière, situé sur les hauteurs de Fourvière. Que ce soit pour la vue, pour les caveaux ou les tombes spectaculaires – effigies, bustes et même pyramides –, le détour en vaut la peine.

46 rue Cardinal Gerlier, 69005

ÎLOT D'AMARANTHES

ENFANTS / PARCS & JARDINS

Au cœur du quartier la Guillotière, ce projet artistique ouvert à tous mêle jardin collectif et sensibilisation environnementale : un espace urbain où riverains et passants partagent leur amour de la nature.

Angle de la rue Montesquieu et Sébastien Gryphe, 69007

PARC DES BERGES DU RHÔNE 14

ENFANTS / PARCS & JARDINS / VUE

Le rendez-vous des joggeurs, skateurs et autres sportifs. On se retrouve sur les Berges pour boire un verre à la terrasse d'une péniche ou prendre un bain de soleil, dans ce qui est devenu le premier [et le plus central] parc de Lyon.

JARDIN DES CURIOSITÉS

PARCS & JARDINS / VUE

Sans conteste l'une des plus belles vues lyonnaises. Ce cadeau montréalais à la ville de Lyon offre un panorama extraordinaire sur la commune, les Alpes et même la Confluence. Parfait pour un pique-nique entre amis ou une promenade en amoureux.

8 place de l'Abbé Larue, 69005 Lyon

PARC DE LA TÊTE D'OR 13

KIDS / PARKS & GARDENS / VIEW

105 hectares of nature in the heart of the city make for a real change of scene! With plenty of lawns on which to bask in the shade of century-old trees, a lake perfect for sailing, a free zoo where you can admire giraffes and red pandas, and a botanical garden to stroll around.

LOYASSE CEMETERY

CEMETERY / VIEW

Some of the biggest names in Lyon's history lie in its oldest cemetery, high up in Fourvière. Whether you're interested in the views or the spectacular vaults and tombs – in the shape of effigies, statues and even pyramids – it's worth the trip.

46 rue Cardinal Gerlier, 69005

ÎLOT D'AMARANTHES

KIDS / PARKS & GARDENS

In the heart of Guillotière, this community garden aims to raise environmental awareness: an urban and creative space where locals and visitors share a love of nature. Free and open to all.

Corner of the rue Montesquieu & Sébastien Gryphe, 69007

PARC DES BERGES DU RHÔNE 14

KIDS / PARKS & GARDENS / VIEW

The place to be for joggers, skaters and other sports enthusiasts. Head to the *berges* (riverbanks) to enjoy a drink on the terrace of a barge or to soak up the sunshine in what's become Lyon's favourite, and most central, park.

JARDIN DES CURIOSITÉS

PARKS & GARDENS / VIEW

Undoubtedly one of the most beautiful views in Lyon. This gift from Montreal to the city of Lyon offers an extraordinary panorama over the city, the Confluence quarter, and even the Alps. Perfect for a picnic with friends or a romantic stroll.

8 place de l'Abbé Larue, 69005 Lyon

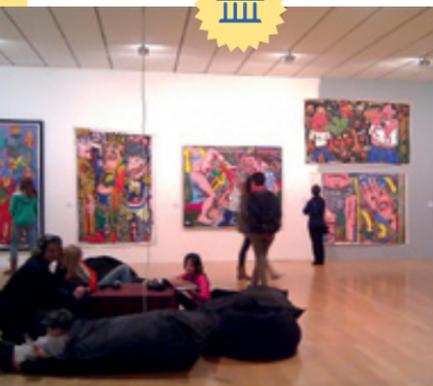




15. LES PUGES DU CANAL



16. EMMAÜS PARILLY



17. MAC

18. MUSÉE DES TISSUS
ET DES ARTS DÉCORATIFS

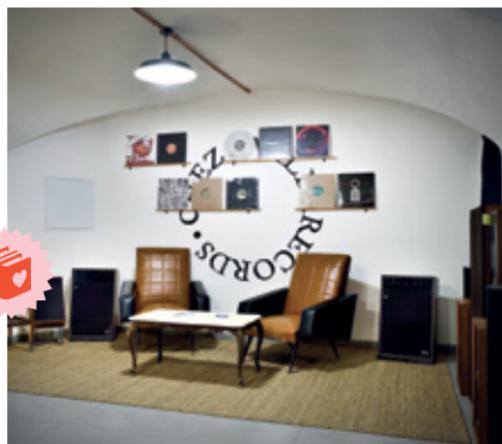




19. FRIPES KETCHUP



20. VAVRO & CO



21. CHEZ ÉMILE RECORDS





LES PUCES DU CANAL 15

BIBELOTS / DÉCORATION / DESIGN / LIVRES / OUVERTURE
LE DIMANCHE / VINTAGE / VINYLES

Enfilade scandinave ou platine vintage ? Chacun trouve son précieux dans ce dédale de boutiques tenues par des chineurs professionnels et passionnés. Allez les voir, une ambiance familière au **MOB HOTEL PARIS** souffle sur les lieux. Ouvert tous les jeudis, samedis et dimanches, aux portes de Lyon.
13 rue Eugène Pottier, 69100 Villeurbanne | www.pucesducanal.com/

EMMAÛS PARILLY 16

BIBELOTS / DÉCORATION / LIVRES / VINTAGE / VINYLES

Cette immense caverne d'Ali Baba, solidaire, regorge de trésors de seconde main : meubles, babioles, vaisselle, objets de collection, jouets... Ou comment [se] faire plaisir en achetant responsable !
8 avenue Marius Berliet, 69200 Vénissieux | emmaus-lyon.org/

LES ATELIERS DE MARINETTE

BIBELOTS / DÉCORATION / OUVERTURE LE DIMANCHE / VINTAGE

De la plaque en émail aux appareils photo anciens en passant par les vieilles enseignes publicitaires, laissez-vous guider par Thibault, qui trouvera toujours de quoi parfaire votre décoration dans cette quincaillerie du Vieux Lyon aux parfums d'antan.
46 rue Saint-Georges, 69005 | www.ateliers-marinette.fr/

GALERIE DU DÉSORDRE

BIBELOTS / DÉCORATION / DESIGN / VINTAGE

À proximité de Bellecour, ce bric-à-brac sans dessus dessous porte bien son nom et foisonne de bibelots originaux à la manière d'un cabinet de curiosités.
1 rue Vaubecour, 69002 | galeriedudesordre.tumblr.com/

LES BOUQUINISTES

LIVRES / OUVERTURE LE DIMANCHE / VINTAGE

Après un tour au marché Saint-Antoine, arrêtez-vous pour fouiner dans ces petites échoppes sur les quais de Saône, pour trouver une reliure ancienne, un bouquin pour enfant ou une carte postale d'époque.



LES PUGES DU CANAL 15

BOOKS / DESIGN / INTERIORS / KNICK-KNACKS / OPEN SUN / RECORDS / VINTAGE

Scandinavian sideboard or vintage turntable? There's something for everyone in this maze of shops run by professional and passionate antique dealers. Go and have a look – the place has a feel which is very similar to Paris' Saint-Ouen flea market. Open on Thursdays, Saturdays and Sundays on the outskirts of Lyon.

5 rue Eugène Pottier, 69100 Villeurbanne | www.pucesducanal.com/

EMMAÜS PARILLY 16

BOOKS / INTERIORS / KNICK-KNACKS / RECORDS / VINTAGE

This charity shop is an enormous Ali Baba's cave, filled with second-hand treasures: furniture, knick-knacks, crockery, collectibles, games and more. Treat yourself (or someone else) and do some good!

8 avenue Marius Berliet, 69200 Vénissieux | emmaus-lyon.org/

LES ATELIERS DE MARINETTE

INTERIORS / KNICK-KNACKS / OPEN SUN / VINTAGE

From enamel plates to old cameras and old adverts, let Thibault guide you – he'll find exactly what you need to perfect your home decor, in this Vieux Lyon trinket shop, with a charming spirit of yesteryear.

46 rue Saint-Georges, 69005 | www.ateliers-marinette.fr/

GALERIE DU DÉSORDRE

DESIGN / INTERIORS / KNICK-KNACKS / VINTAGE

Near Bellecour, this topsy-turvy bric-a-brac is aptly named: it's full of original trinkets, just like a cabinet of curiosities.

1 rue Vaubecour, 69002 | galeriedudesordre.tumblr.com/

LES BOUQUINISTES

BOOKS / OPEN SUN / VINTAGE

After a stroll round the Saint-Antoine market, stop to browse these little stalls on the banks of the Saône, where you'll pick up fine old classics, vintage paperbacks, children's books and period postcards.

MAC 17

ART / ENFANTS / MUSÉE / WIFI

Au cœur de la Cité Internationale, le MAC accueille sur trois étages des expositions d'art contemporain étonnantes et accessibles. Des artistes confidentiels y croisent des grands noms comme Keith Haring ou Yoko Ono.

81 quai Charles de Gaulle, 69006 | www.mac-lyon.com/

INSTITUT D'ART CONTEMPORAIN

ART / ENFANTS / MUSÉE / WIFI

L'IAC produit trois projets d'art contemporain par an dans son hangar villeurbannais complètement modulable. Un lieu expérimental où le mot création résonne en maître.

11 rue Docteur Dolard, 69100 Villeurbanne | i-ac.eu/

L'ATTRAPE-COULEURS

ART

Ouvert à toutes les pratiques artistiques – photo, peinture, dessin – et autres performances, cet espace associatif d'exposition d'art contemporain propose cinq à sept expos par an et accueille également des artistes en résidence.

Mairie annexe de Saint-Rambert – L'Ile Barbe, place Henri Barbusse, 69009 | www.attrape-couleurs.com/

MUSÉE DES TISSUS ET DES ARTS DÉCORATIFS 18

ART / ENFANTS / MUSÉE / WIFI

Il était logique de trouver un musée dédié au tissu dans le berceau de la soie. Sa collection est riche de plus de deux millions de pièces dans le domaine du textile, de la mode et du design. Un musée original en pleine Presqu'île.

34 rue de la Charité, 69002 | www.mtmad.fr/

INSTITUT LUMIÈRE

CINÉMA / ENFANTS / MUSÉE / WIFI

C'est dans la demeure des Frères Lumière, à Monplaisir, que vous marcherez dans les pas des inventeurs du cinéma. De ses balbutiements aux productions actuelles, cet institut se dédie au septième art. Ne ratez pas son cinéma à la programmation hétéroclite.

25 rue du Premier, 69008 | www.institut-lumiere.org/



MAC 17

ART / KIDS / MUSEUM / WIFI

In the heart of the Cité Internationale, the MAC is home to three floors of astonishing, accessible contemporary art exhibitions. Little-known artists rub shoulders with big names such as Keith Haring or Yoko Ono.

81 quai Charles de Gaulle, 69006 | www.mac-lyon.com/

INSTITUT D'ART CONTEMPORAIN

ART / KIDS / MUSEUM / WIFI

The IAC produces three contemporary art projects a year in its modular hangar in Villeurbanne. An experimental place where creativity reigns supreme.

11 rue Docteur Dolard, 69100 Villeurbanne | i-ac.eu/

L'ATTRAPE-COULEURS

ART / FILM

Open to all artistic expression – photography, painting, drawing, performance..., this community exhibition space of contemporary art organises five to seven exhibitions a year and also hosts artists in residence.

Annex to the Mairie of Saint-Rambert – L'Île Barbe, Place Henri Barbusse, 69009 | www.attrape-couleurs.com/

MUSÉE DES TISSUS ET DES ARTS DÉCORATIFS 18

ART / KIDS / MUSEUM / WIFI

It makes sense to find a fabric museum here in the birthplace of silk. Its collection includes more than two million pieces relating to textiles, fashion and design. An original, unmissable museum in the heart of the Presqu'Île.

34 rue de la Charité, 69002 | www.mtmad.fr/

INSTITUT LUMIÈRE

FILM / KIDS / MUSEUM / WIFI

Follow in the footsteps of the inventors of cinema, the Lumière brothers, in their former home in Monplaisir. From its beginnings, this institute has been dedicated to the seventh art. Don't miss its cinema, which has a particularly inspiring programme.

25 rue du Premier, 69008 | www.institut-lumiere.org/



LES HALLES PAUL BOCUSE

MARCHÉ / OUVERTURE LE DIMANCHE

La cinquantaine d'échoppes de ce marché couvert historique vous proposent la crème de la crème de la gastronomie lyonnaise : quenelles, saucissons lyonnais, fromages de la Mère Richard, fruits de mer et la fameuse tarte aux pralines de la boulangerie Jocteur...

102 cours Lafayette, 69003 | www.halles-de-lyon-paulbocuse.com/

VILLAGE DES CRÉATEURS

BIJOUX / DÉCORATION / DESIGN / ENFANTS / MODE

Au cœur des pentes de la Croix-Rousse, le Passage Thiaffait est aujourd'hui une véritable pépinière pour jeunes créateurs, où chacun dispose pendant quelques mois de sa boutique pour présenter créations textiles, design, accessoires...

19 rue René Leynaud, 69001 | www.villagedescreateurs.com/

FRIPES KETCHUP 19

CHAUSSURES / MODE / SACS / VINTAGE

Une boutique de vêtements vintage raffinée. Une sélection de fringues de qualité privilégiant la fabrication française. La fripe ? C'est chic !

25 rue du Sergent Blandan, 69001 | www.fripesketchup.com/

HERBORISTERIE DE LYON

BEAUTÉ

Vous avez le cheveu plat ou du mal à vous endormir ? L'Herboristerie détient forcément le remède qu'il vous faut. Huiles essentielles, épices, cosmétiques... on y trouve de tout, avec les conseils avisés qui vont de pair.

3 rue du Mail, 69004 | www.herboristerie-de-lyon.com/

SOPHIE GUYOT

ACCESSOIRES / MODE

Cette créatrice transforme ce qui a fait la renommée de Lyon : la soie. Ses carrés, écharpes et foulards aux motifs contemporains sont réalisés artisanalement dans son atelier-boutique des pentes de la Croix-Rousse.

8 rue Saint-Polycarpe, 69001 | www.sophieguyot.com/

LES HALLES PAUL BOCUSE

MARKET / OPEN SUN

The fifty stalls of this historic covered market are filled with the very best that Lyon's gastronomy has to offer: quenelles, saucisson de Lyon, cheese from la Mère Richard, seafood and the famous praline tarte from Boulangerie Jocteur...

102 cours Lafayette, 69003 | www.halles-de-lyon-paulbocuse.com/

VILLAGE DES CRÉATEURS

DESIGN / FASHION / INTERIORS / JEWELLERY / KIDS / MEN

In the heart of the Croix-Rousse, Passage Thiaffait is an incubator for young designers, offering them pop-up shops for a couple of months to present their clothes, homeware, accessories and other creations.

19 rue René Leynaud, 69001 | www.villagedescreateurs.com/

FRIPES KETCHUP 19

BAGS / FASHION / MEN / SHOES / VINTAGE

A sophisticated vintage shop pimping a range of high-quality garments mostly made in France, and all selected by a real enthusiast.

Vintage? *C'est chic!*

25 rue du Sergent Blandan, 69001 | www.fripesketchup.com/

HERBORISTERIE DE LYON

BEAUTY

Lifeless hair, runny nose or trouble sleeping? The Herboristerie has just what you're looking for. Essential oils, spices, cosmetics: you'll find it all here, along with expert advice.

3 rue du Mail, 69004 | www.herboristerie-de-lyon.com/

SOPHIE GUYOT

FASHION / MEN

A modern weaver, this designer transforms the material for which Lyon is renowned: silk. Her scarves with contemporary patterns are made by hand in her workshop/boutique here on the slopes of the Croix Rousse.

8 rue Saint-Polycarpe, 69001 | www.sophieguyot.com/



COUTELLERIE BROSSARD

COUTEAUX

Que ce soit pour un rasoir et son blaireau, un couteau de cuisine à la précision d'un bistouri ou encore pour faire aiguiser votre vieux canif, c'est la référence lyonnaise de la lame, depuis près de deux siècles.

65-67 passage de l'Argue, 69002 | www.coutellerie-brossard.com/

CHARCUTERIE SIBILIA

MARCHÉ / OUVERTURE LE DIMANCHE

Jésu de Lyon, rosette, pâté en croûte, quenelles... Sibilias fait vivre la tradition de la charcuterie lyonnaise depuis 1925. Le choix est vaste et vous risquez de lorgner longtemps sur les saucissons avant de réussir à faire votre choix.

102 cours Lafayette, 69003 | www.charcuterie-sibilias.com/

LA FABRIQ

BIBELOTS / BIJOUX / MODE

Une boutique aussi pétillante que l'équipe qui la tient. Les cinq créatrices confectionnent bijoux, headbands, broches ou foulards et poussent même le détail jusqu'à la scénographie de leur vitrine, qui crée de véritables tableaux au fil des saisons.

106 montée de la Grande Côte, 69001 | www.lafabriq.fr/

VAVRO & CO 20

BIÈRE / VIN

L'une des plus grandes caves à vin lyonnaises avec une sélection de plus de mille références qui reflète la nature plurielle et multicolore du vignoble français, des domaines emblématiques aux jeunes vigneron prometteurs.

46 cours Franklin Roosevelt, 69006 | vavroandco.com/

SUMMER

CHAUSSURES / MODE HOMME / SACS

Avec sa décoration claire et estivale, Summer porte bien son nom. La sélection est pointue, entre petites marques et griffes plus connues, dans un univers porté sur le skate et le streetwear. Pour les hommes qui aiment la mode.

1 place Gailleton, 69002 | www.summer-store.com/





COUTELLERIE BROSSARD

KNIVES

Looking for a razor, a kitchen knife with the precision of a scalpel or you have an old penknife which needs sharpening? For nearly two centuries, this has been the place to come for anything to do with blades.

65-67 passage de l'Argue, 69002 | www.coutellerie-brossard.com/

CHARCUTERIE SIBILIA

DELI / MARKET / OPEN SUN

Sibilia has been selling traditional local charcuterie since 1925. Jésus de Lyon and rosette cured sausages, pâté en croûte, quenelles... Take your time choosing, they offer an enormous range.

102 cours Lafayette, 69003 | www.charcuterie-sibilia.com/

LA FABRIQ

FASHION / JEWELLERY / KNICK-KNACKS

A shop which is as dazzling as the team which runs it. The five designers design and make jewellery, headbands, brooches and scarves; their incredible attention to detail even extends to the window displays, which are genuine works of art which renew with the seasons.

106 montée de la Grande Côte, 69001 | www.lafabriq.fr/

VAVRO & CO 20

MARKET / WINE

One of the biggest wine cellars in Lyon with more than a thousand different vintages which reflect the wide-ranging nature of French vineyards, from legendary estates to promising young winemakers.

46 cours Franklin Roosevelt, 69006 | vavroandco.com/

SUMMER

BAGS / MENSWEAR / SHOES

With a light, fresh décor, Summer's name is particularly apt. Its on-point edit combines small brands with more well-known names, and focuses on skatewear and streetwear. For men who love fashion.

1 place Gailleton, 69002 | www.summer-store.com/



CHEZ ÉMILE RECORDS 21

Près de la jolie place Sathonay, une sélection qualitative de galettes en tout genre et tout style avec un attachement particulier à la musique électro.

Émile, c'est aussi du bon matos pour s'équiper, un collectif qui organise des événements et distille ses playlists sur sa page Facebook. On y va, on écoute !

38 rue Sergent Blandan, 69001 | chezemile-records.com/

LE PÈRE PÉNARD

OUVERTURE LE DIMANCHE

Faites de l'archéologie littéraire chez le Père Pénard, cette institution lyonnaise du livre d'occasion située dans le Vieux Lyon. Des livres partout, du sol au plafond, pour tous les goûts : des bandes-dessinées, des romans de gare, des livres de cuisine, des sagas de SF...

Pour la petite histoire, le Père Pénard a fourni une partie de la librairie du **MOB HOTEL LYON**. Oui oui, le **MOB HOTEL** consomme local !

2 quai Fulchiron, 69005 | www.leperepenard.com/

PASSAGES

Une des plus grandes librairies indépendantes, en pleine Presqu'île.

La sélection est vaste, de la fiction aux livres d'art en passant par la littérature jeunesse. On aime y passer des heures...

11 rue de Brest, 69002 | www.librairiepassages.fr/

LE PLAISIR DU TEXTE

Fabrice Sivignon aime les mots. Littérature et poésie, arts, théâtre et cinéma...

Il saura vous guider dans sa collection de livres d'occasion, anciens et modernes. Comme la librairie est ouverte à horaires variables, n'hésitez pas à prendre rendez-vous avant d'y passer. Allez hop, on appelle [04 78 58 44 04].

1 rue Roger Violi, 69001.

DANGER HOUSE

Attention, danger ! L'un des plus anciens disquaires indépendants de Lyon, avec un stock de plus de 12 000 vinyles et CDs ! On y trouve du neuf et de l'occasion, du garage au punk, de la soul à la pop, des dernières nouveautés aux rééditions. Promis, il y en aura pour tous les goûts.

3 rue Thimonnier, 69001 | www.dangerhouse.fr/

CHEZ ÉMILE RECORDS 21

Near the gorgeous Place Sathonay, a fantastic range of CDs of all genres and styles, with a particular focus on electronic music. Emile also has plenty of great equipment and a collective which organises events and adds playlists to its Facebook page. Go and have a listen!

38 rue Sergent Blandan, 69001 | chezemile-records.com/

LE PÈRE PÉNARD

OPEN SUN

Enjoy the literary archaeology of this veritable institution for second-hand books in Vieux-Lyon. Books are everywhere you look, from the floor to the ceiling, with something for everyone: comic books, airport novels, cookbooks, science fiction and more. Incidentally, Le Père Pénard has provided some of the books in **MOB HOTEL LYON**'s book shop. Yes - **MOB HOTEL** likes to shop locally!

2 quai Fulchiron, 69005 | www.leperepenard.com/

PASSAGES

One of Lyon's biggest independent book shops, in the heart of the Presqu'île. It has a vast range: from fiction to art books, not forgetting young adult literature. A place to lose hours...

11 rue de Brest, 69002 | www.librairiepassages.fr/

LE PLAISIR DU TEXTE

Fabrice Sivignon loves words. Literature, poetry, art, plays and films: he'll know just what to recommend from his collection of second-hand books, both vintage and modern. Since the book shop's opening times can change, give the shop a call before visiting [04 78 58 44 04].

1 rue Roger Violi, 69001.

DANGER HOUSE

Danger! One of the oldest independent record shops in Lyon, with more than 12,000 records and CDs in stock! New and second-hand, from garage to punk, from soul to pop, from the very latest music to reissues, there's something for everyone.

3 rue Thimonnier, 69001 | www.dangerhouse.fr/



MOB HOTEL

UTOPIE RÉALISTE

— « Quand on ne peut pas atteindre la perfection, il faut au moins atténuer le mal. »

— *Thomas More, L'Utopie*

A REALISTIC UTOPIA

— “When we can not reach perfection, we must at least reduce evil.”

— *Thomas More, Utopia*



Nous vivons un moment de notre histoire où les grandes certitudes d'hier se trouvent bousculées par de nouvelles pensées, de nouveaux acteurs et de nouveaux défis. Dans notre univers de l'hospitalité, cette vérité s'impose depuis déjà plusieurs années, avec l'arrivée de petits concurrents devenus géants.

MOB HOTEL – OF – THE PEOPLE



est une utopie née de ce constat.

Nous avons pris le temps de réfléchir, d'écouter et de rencontrer les voyageurs d'aujourd'hui à travers le monde. À présent, fort de cette réflexion sur le sens de l'hospitalité au 21^e siècle, sur le bien-être individuel et communautaire, sur le progrès humain, nous proposons une expérience hôtelière singulière, une énergie bienveillante.

We're living in a time in which the certainties of the past are being shaken up by new thoughts, new players and new challenges. In our world of hospitality, this has been evident over the last few years, with the arrival of small competitors on the scene who've gone on to become giants.

MOB HOTEL – OF – THE PEOPLE
was created in this spirit.

We've taken the time to reflect, to meet and listen to today's travellers from all over the world. Today, after real reflection on the meaning of hospitality in the 21st century, on individual and community well-being and on human progress, we offer a unique hotel experience with a compassionate feel.



BORN IN BROOKLYN

Il y a une histoire dans l'histoire. Tout a commencé par la création de **MOB restaurant**, au cœur d'un quartier cosmopolite de Brooklyn, sur Atlantic Avenue. Dès la fin 2011, **MOB** devient le lieu de ralliement des communautés créatives, aussi bien dans le domaine culturel – Ethan Hawke ou Louis C.K. s'y sont croisés – que dans l'agriculture biologique, en travaillant directement avec les fermiers de l'État de New-York. Très vite, l'idée se décline en hôtel, domaine d'obsession de Cyril Aouizerate, fondateur et alchimiste du mouvement **MOB**.





BORN IN BROOKLYN

There's a story within the story. It all started with the creation of **MOB restaurant** on Atlantic Avenue, in the heart of a cosmopolitan Brooklyn neighbourhood. By the end of 2011, **MOB** had become a meeting place for creative communities, with for example Ethan Hawke and Louis C.K., and around organic agriculture, working directly with farmers from New York State. The idea of a hotel soon came about – a personal obsession for Cyril Aouizerate, the founder and alchemist of the **MOB** movement.

DES FAMILLES CRÉATIVES & MODERNES EN MOUVEMENT POUR LE PROGRÈS



MICHEL REYBIER, PHILIPPE STARCK
GLYN AEPPPEL, CYRIL AOUIZERATE, STEVE CASE



**CREATIVE & MODERN
FAMILIES IN MOTION
FOR PROGRESS**

UN ESPACE FÉCONDÉ AVEC AMOUR

Derrière **MOB HOTEL** se cachent de vraies personnes réunies dans une démarche participative et coopérative.

Cyril Aouizerate, l'alchimiste, en est le fondateur et le CEO.

Il a réuni autour de lui des partenaires et amis :

Michel Reybier – fidèle associé, entrepreneur de l'excellence,

Philippe Starck – créateur visionnaire, allié et ami de toujours,

Steve Case – fondateur d'AOL et de Revolution LLC,

Glyn Aepfel – fondatrice de Glencove Capital et ancienne partenaire du Standard Hotel.

Valérie Garcia et *Kristian Gavaille* (1.) — architectes d'intérieur, ont designé avec subtilité le **MOB HOTEL LYON** (2.), sur les quais de Saône.

1.





2.

MADE WITH LOVE

Behind **MOB HOTEL** are people who are truly united in a participatory and co-operative approach.

The alchemist *Cyril Aouizerate* is the company's founder and CEO. He has gathered around him partners and friends: *Michel Reybier* – loyal associate and the ultimate entrepreneur, *Philippe Starck* – visionary creator, ally and long-time friend, *Steve Case* – founder of AOL and Revolution LLC, *Glyn Aepfel* – founder of Glencove Capital and a former partner in the Standard Hotel.

Valérie Garcia et Kristian Gavaille (1.) — interior designers, they designed **MOB HOTEL LYON** (2.) down to the last detail.

MOB HOTEL, OU LA MATÉRIALISATION D'UNE RÉPUBLIQUE CULTURELLE



UNE SCÈNE LIVE,
DES ARTISTES,
DE LA VIE



UNE LIBRAIRIE
DANS LE RESTAURANT



DES ARTISANS,
DES CRÉATEURS,
DES POP-UP STORES

MOB HOTEL, OR THE MATERIALISATION OF A CULTURAL REPUBLIC



A STAGE FOR
ARTISTS, BRIMMING
WITH LIFE

A BOOKSHOP
IN THE RESTAURANT



CRAFTSMEN,
MAKERS,
POP-UP STORES



1.

UNE MAISON, UN VILLAGE, UN MONDE EN MOUVEMENT

L'hôtel crée des mouvements continus avec son **restaurant bar**(1.) et ses **pop-up stores** (2.). La programmation suit aussi le mouvement avec sa **scène live** (3.). Des ateliers de cuisine, à la musique, du livre (4.) au cinéma... les liens se tissent.



2.



3.



A HOME, A VILLAGE, A WORLD IN MOTION



4.

The hotel creates continuous movement with its **restaurant-bar** (1.) and its **pop-up stores** (2.). It has plenty of atmosphere too, with a stage for **live performances** (3.). From cooking workshops to music, from books (4.) to films... bonds are formed.



L'HOSPITALITÉ SE PENSE COMME UNE UTOPIE

MOB HOTEL accueille des voyageurs, habitants du monde, des familles, des artisans, des créateurs, des personnes connues ou moins connues, et abrite même gracieusement des start-up... Rythmés par une programmation favorisant le local et le fait-main, nos espaces évoluent au fil des rencontres.

Si vous avez des envies et aspirations nouvelles, passez nous voir à l'épicerie [notre réception], nous serions ravis de refaire le monde – ensemble.

HOSPITALITY CONSIDERED AS AN UTOPIA

We host travellers, living in the world: families, craftsmen, makers, celebrities and anonymous people... and we even welcome certain start-ups for free. Animated by a programme that favours the local and the hand-made, our spaces reconfigure as we meet new people, have new experiences and acquire new skills. If you have new ideas and dreams, come and see us at the grocery store – our reception –, we would love to change the world with you.



99 CHAMBRES SUR LES QUAIS DE SAÔNE



Lits de palace • Le divan de l'autre : **free air bed** • Des terrasses privées • Wifi « Best of the World » • Dans chaque chambre des smartphones : **communications gratuites** vers le monde entier • Des téléphones connectés pour déambuler librement dans la ville sans vous soucier de votre forfait 4G • Des **cosmétiques bio** aux noms évocateurs qui invitent à un comportement citoyen : « *Stop the water while using me.* »



99 ROOMS ON THE SAÔNE WATERFRONT

Luxury queen-size beds • A free air bed for friends • Private sundecks • “Best of the World” Wifi • Free smartphones in every room mean free calls anywhere in the world • Stay connected with unlimited 4G while walking the streets of Lyon • Organic cosmetics with evocative names that encourage responsible behaviour: *“Stop the water while using me.”*

UN RESTAURANT BIO ET COOPÉRATIF

MOB HOTEL s'efforce de raccourcir autant que possible les circuits de ses produits. Aussi, nous avons opté pour un système bio et local issu des coopératives agricoles. Nous préférons rémunérer au juste prix nos chers agriculteurs et valoriser ainsi un savoir-faire ancestral, pur et juste. Loin des pesticides et autres produits chimiques, nous préférons vous présenter des produits naturels célébrant ainsi la magie de la nature.

Notre carte évolue au fil des saisons et des trouvailles du marché.





AN ORGANIC RESTAURANT CO-OP

MOB HOTEL strives to shorten the distance between producers and plates as much as possible. So we've chosen a local, organic system with produce sourced from agricultural co-operatives. We like to pay our trusted farmers a fair price, promoting traditional know-how to keep things pure and simple. Avoiding pesticides and other chemicals, we prefer to offer natural products, enabling you to contemplate the magic of nature.

The menu changes with the seasons and our latest discoveries at the market.



2.



1.

DES ESPACES CRÉATIFS & RÉCRÉATIFS

1. L'OPÉRA Karl Marx, Tatroo et leur cabane de sauveteur veillent sur cette pièce singulière de 113m², pensée comme une allégorie de la bienveillance.

2. LA KOLKHOZITA Cet espace vivant de 64m² accueille les start-up et vos méninges pour des brainstorming hauts en couleurs.

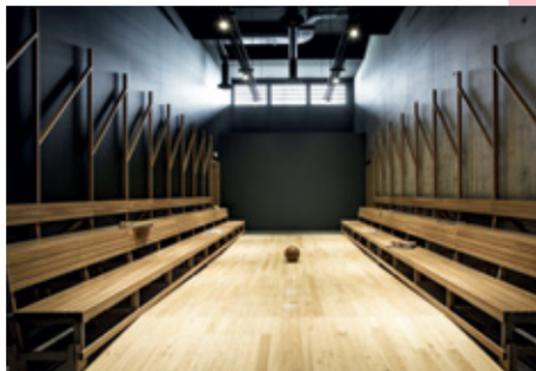
3. LE SALON AIR MOB Un espace intimiste et privé trouvant son inspiration dans les lounge d'aéroports. Polymorphe, il se transforme au gré des envies ! Le salon **AIR MOB** accueille les voyageurs en avance pour leur check-in, offre un hébergement accueillant après le check-out et ouvre ses portes aux plus curieux.

4. LE PARLEMENT BANTOOSH Ne nous parlez pas de pétanque, vous pourriez en froisser certains. 38m² pour jouer et travailler ensemble sous un prisme nouveau.

3.



CREATIVE & RECREATIVE SPACES



4.

1. THE OPERA Karl Marx, Tatoo and their lifeguard hut watch over this unique 113m² room, conceived as an allegory of benevolence.

2. THE KOLKHOZITA A 64m² room full of life welcomes start-ups and your intelligence for spectacular brainstorming sessions.

3. AIR MOB LOUNGE An intimate private space inspired by airport lounges which adapts to all circumstances ! The **AIR MOB** lounge welcomes travellers before check-in, offers welcoming accommodation after check-out, and even opens its doors to the curious.

4. THE BANTOOSH PARLIAMENT Don't talk to us about petanque balls, you might offend some people. 38m² to play and work together, in a new way.

LES BIENVEILLANTS

Un mouvement où l'on
cultive l'espoir.

En adhérant aux
Bienveillants, vous militez
pour une société positive
et porteuse d'espoirs.

Des conférences thématiques
et des semaines de réflexions
sont organisées, venez y
prendre part et nous donner
vos idées.

Ensemble, nous repensons
le monde et faisons avancer
nos quotidiens.



THE
CARING
NETWORK

MOONDOG : COMPOSITEUR, MUSICIEN, CRÉATEUR
DE SES PROPRES INSTRUMENTS.

MOONDOG: COMPOSER, MUSICIAN, INSTRUMENT MAKER.



THE BIENVEILLANTS

A movement that
cultivates hope.

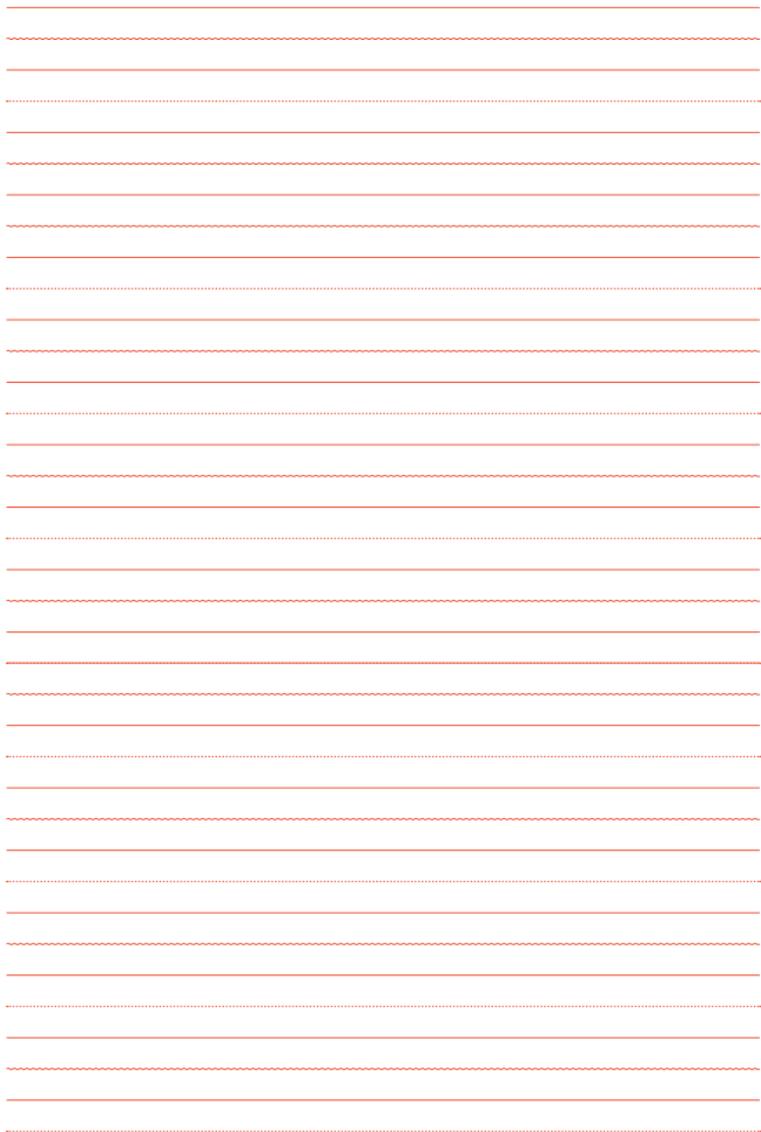
By becoming a
Bienveillant, you're
fighting for a positive
society, filled with hope.

Themed conferences and
brainstorming workshops
are held: take part and
share your ideas with us.

Together, we're rethinking
the world and moving our
lives forward.



A series of horizontal blue lines for writing, organized into 10 sets. Each set consists of a solid top line, a dashed middle line, and a solid bottom line.





MOB HOTEL PARIS

92 chambres au coeur des Puces de Paris

Une philosophie toujours aussi singulière. Des valeurs d'hospitalité, de convivialité, de bienveillance, de sourire, de pluralisme, de culture, de philosophie, de savoir, de spiritualité, d'ataraxie, de sincérité et d'honnêteté toujours défendues, mais un bâtiment radicalement différent de celui de Lyon...

Venez nous voir !

92 rooms in the heart of the Paris Flea Market

A philosophy as unique as ever. Still promoting the values of hospitality, sociability, benevolence, cheerfulness, diversity, culture, philosophy, knowledge, spirituality, tranquillity, sincerity and honesty, but in a radically different building from the one in Lyon...

Come and visit!



MOB HOTEL ORACLE LYON CONFLUENCE #1
was created in collaboration with Gogo City Guides
www.gogocityguides.com

Art Direction: Justine Suillaud & Margot Retif
Contributors: Camille Lenoble, Julien Thenadey
Cartography: Gogo City Guides

BECOME MOB

Vous avez un hôtel,
un lieu à repenser,
un nouveau projet de vie
à entreprendre ?

Contactez-nous, **MOB
HOTEL** se développe en
un véritable mouvement
coopératif.

Ensemble, nous habitons
le monde.

BECOMEMOB@MOBHOTEL.COM

*Do you have a hotel,
a building to redesign,
a new project to develop?*

*Contact us, **MOB
HOTEL** is growing into
a genuinely cooperative
movement*

Together, we live globally.

BECOMEMOB@MOBHOTEL.COM

MOB HOTEL LYON CONFLUENCE

55 Quai Rambaud — 69002 Lyon

+33 (0)4 58 55 55 88 – www.mobhotel.com/lyon

PAR LES VILLAGES

Joue le jeu. Menace le travail encore plus.
Ne sois pas le personnage principal.

Cherche la confrontation. Mais n'aie pas d'intention.
Évite les arrière-pensées. Ne tais rien.

Sois doux et fort. Sois malin, intervins et méprise la victoire.

N'observe pas, n'examine pas, mais reste prêt pour les signes,
vigilant. Sois ébranlable.

Montre tes yeux, entraîne les autres dans ce qui est profond,
prends soin de l'espace et considère chacun dans son image.

Ne décide qu'enthousiasmé. Échoue avec tranquillité.

Surtout aie du temps et fais des détours. Laisse-toi distraire.

Mets-toi pour ainsi dire en congé. Ne néglige la voix
d'aucun arbre, d'aucune eau. Entre où tu as envie
et accorde-toi le soleil.

Oublie ta famille, donne des forces aux inconnus, penche-toi
sur les détails, pars où il n'y a personne, fous-toi
du drame du destin, dédaigne le malheur, apaise le conflit
de ton rire.

Mets-toi dans tes couleurs, sois dans ton droit,
et que le bruit des feuilles devienne doux.

Passes par les villages, je te suis.

—
PETER HANDKE